



Paraît le lundi matin

Published every Monday morning

Abonnements \$4 par an
Subscriptions a year

Payables d'avance
Payable in advance

MUNICIPAL

Gazette MUNICIPALE DE OF

Montreal

Organ officiel de la Corporation Official organ of the Corporation
de la Ville de Montréal of the City of Montreal

CANADA

Toutes communications se rapportant aux annonces ou aux abonnements devront être adressées tout simplement comme suit:

"La Gazette Municipale"
Bureau de Poste: 299 ou 42 Place Jacques-Cartier, Montréal.

Toutes communications se rapportant à la rédaction devront être adressées comme suit:

"La Gazette Municipale"
Hôtel de Ville, — Montréal

All communications relative to advertisements or subscriptions should be addressed simply as follows:

"The Municipal Gazette"
Post Office Box: 299 or 42
Jacques-Cartier Square, Montreal.

All communications relative to the editorial part of the paper should be addressed as follows:

"The Municipal Gazette"
City Hall, — Montreal.
TELEPHONE MAIN 4240

DELIBERATIONS

BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 8 février 1911, a.m.

Tous présents: M. Wanklyn, président.

1.—Résolu: De donner instructions à l'Acheteur Général de ne pas donner suite à l'exécution de contrats avant que lesdits contrats notariés n'aient été signés par les parties intéressées dans tous les cas où des contrats doivent être passés, concernant la fourniture de marchandises, etc.

2.—Le Bureau prend en considération un extrait du procès-verbal d'une assemblée du Conseil, tenue le 6 février 1911, concernant l'octroi de contrats pour la fourniture de chaussures pour les divers départements à M. William West, à \$3.15 la paire.

Résolu: De faire rapport au Conseil que le Bureau s'en tient à la recommandation faite le 2 courant, attendu que la soumission West rencontre les conditions des spécifications et attendu que le soumissionnaire se déclare obligé de poser des "box-toes" ou renforts en cuir aux chaussures, et il réitère cette partie de son rapport comme susdit.

3.—Le Bureau prend communication d'une lettre de Maître Oscar Lavallée, avocat adjoint de la Cité, attirant l'attention du Bureau sur la teneur du règlement No 331, concernant les Avocats de la Cité et de Département en Loi.

Résolu: D'informer l'Avocat en Chef, Maître Ethier, que le Bureau est d'accord avec le règlement précité, mais il constate qu'il existe certains cas où des avocats autres que l'Avocat en Chef ou l'Avocat de la Cité s'occupent exclusivement de certaines causes, et qu'il désire connaître l'opinion de celui des avocats qui a telle cause en mains, et que le rapport soit signé par lui en même temps que par l'Avocat en Chef ou l'Avocat de la Cité, suivant le cas.

Il est en outre

Résolu: D'attirer de nouveau l'attention de l'Avocat en Chef sur l'idée émise par les Commissaires d'avoir un avocat attaché à leur Bureau, et de le prier de les rencontrer pour discuter cette question.

4.—Soumis le rapport de l'Avocat de la Cité, re: compte de M. J. E. Vanier, pour services professionnels en rapport avec le tunnel projeté de l'avenue du Parc.

Résolu: De référer les documents en cette affaire à l'Ingénieur en Chef, pour savoir s'il a des recommandations à faire au sujet de ce compte, s'il trouve le montant raisonnable et s'il en recommande le paiement.

BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held the 8th February, 1911.

Present: All the members of the Board. Mr. Wanklyn in the chair.

1.—Resolved: That instructions be given to the Purchasing Agent not to give effect to any notarial contracts before they have been signed by the interested parties in all cases when contracts should be made in connection with the supply of goods, etc.

2.—The Board considered an extract from the minutes of a meeting of Council, held on the 6th February, 1911, concerning the awarding of contracts for the supply of shoes for the different departments to Mr. William West, at \$3.15 a pair.

Resolved: That a report be made to Council that the Board reaffirms the recommendation made on the 2nd instant, as Mr. West's tender meets the requirements of the specifications and the tenderer declares he is bound to put box-toes and solid leather counters, and they reiterate that part of their report as above mentioned.

3.—The Board took communication of a letter from Mr. Oscar Lavallée, Joint City Attorney, calling the attention of the Board to the provisions of by-law No. 331, concerning the City Attorneys and the Law Department.

Resolved: That the Chief City Attorney, Mr. Ethier, be informed that the Board is aware of the existence of the above by-law, but they find that there are certain cases to which attorneys other than the Chief City Attorney or the City Attorney attend exclusively and they desire to know the opinion of the attorney who is in charge of such cases, and to have the report signed by him as well as by the Chief City Attorney or the City Attorney, as the case may be.

It was furthermore

Resolved: To call again the attention of the Chief City Attorney to the suggestion of the Commissioners to have a lawyer attached to their office, and to meet them in order to discuss the question.

4.—Submitted the City Attorney's report re: account of Mr. J. E. Vanier, for professional services in connection with the proposed tunnel on Park Avenue.

Resolved: That the documents be referred to the Chief Engineer with a request that he inform the Board whether he has recommendations to make with regard to said ac-

5.—Soumise la réquisition No 4 du Surintendant des Impressions et de la Papeterie, pour papeterie, et fournitures de bureaux.

Cette réquisition est approuvée.

6.—Soumis le rapport de l'Assistance Municipale pour le mois de janvier 1911.

Déposé aux archives.

7.—Soumis un rapport de l'Avocat en Chef de la Cité, re: demande de MM. Baril, Zappa et autres, concernant l'achat à l'amiable de certain lot de terre, en rapport avec certaine clôture qui ferme la rue Duquette.

En suspens.

8.—Soumis un rapport de l'Avocat de la Cité, re: construction d'un tunnel sur l'Avenue du Parc, dans le quartier Laurier.

Référé à l'Ingénieur en Chef pour étude et rapport.

Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

* * *

Rapport de l'assemblée du 8 février 1911, p.m.

Les mêmes présents.

Sur la recommandation de l'Avocat Conseil, M. Aimé Geoffrion, le docteur McCarrey est autorisé à se procurer de nouveaux échantillons des œufs gelés actuellement sous saisie, et gardés à l'entrepôt "Gould Cold Storage" et à les soumettre à une analyse bactériologique à être faite par le docteur Cruner, pathologiste et bactériologiste de l'Hôpital Royal Victoria et par le Bactériologiste du Bureau Provincial d'Hygiène, avec prière d'échanger les échantillons et de faire un rapport complet de cette analyse.

Quant au lot d'œufs en barils, supposés importés de Russie, actuellement sous saisie et appartenant à M. Cowie, à la requête du propriétaire et avec l'approbation du docteur McCarrey, ce dernier est autorisé à permettre au propriétaire de disposer d'une certaine quantité des jaunes desdits œufs, en faveur de la Compagnie Galibert, tanneurs, pourvu toutefois, que des dispositions soient prises pour que les jaunes d'œufs en question soient employés seulement pour les fins de tannerie et ne puissent être vendus comme produits alimentaires.

Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 9 février 1911, a.m.

Présents: Tous les membres du Bureau. M. Wanklyn au fauteuil.

1.—MM. les échevins Monahan, O'Connell et M. Darlington se présentent devant le Bureau et demandent que certaines rues soient pavées dans le quartier Ste-Anne, entr'autres, les rues St-Patrick et St-Etienne.

A l'étude.

Il est

2.—Résolu: De prier l'Ingénieur en Chef de prendre en considération tous les règlements qui concernent les services de Chemins de fer électriques, dans la ville (ancienne division) et aussi dans les quartiers récemment annexés et d'étudier toute la question et de voir s'il ne serait pas opportun de former un corps d'inspecteurs bien qualifiés et qui pourraient faire rapport sur toutes les contraventions aux règlements concernant le service des tramways.

3.—M. l'échevin Tétreau se présente devant le Bureau et demande que la carrière d'Outremont soit ouverte et qu'on y procède à l'extraction de la pierre.

M. le Commissaire Ainey fait remarquer qu'actuellement la Montreal Water & Power Co. fait creuser un grand bassin et que la pierre extraite de ce bassin est vendue à bien meilleur marché que le prix de revient à la Cité si la Cité faisait l'extraction de la pierre de la carrière d'Outremont.

count, if he thinks the amount is reasonable and if he recommends the payment thereof.

5.—Submitted the requisition No. 4 of the Superintendent of Printing and Stationery for stationery and office supplies.

The said requisition was approved.

6.—Submitted a report from the Municipal Assistance for the month of January, 1911.

Filed of record.

7.—Submitted a report from the Chief City Attorney re: petition from Messrs. Baril, Zappa and others, concerning the purchase by mutual agreement, of a piece of land in connection with a certain fence which closes Duquette street.

Consideration deferred.

8.—Submitted a report from the City Attorney, re: construction of a tunnel on Park avenue, in Laurier ward.

Referred to the Chief City Engineer for examination and report.

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.

* * *

Meeting held on the 8th February, 1911, p.m.

The same members present.

Upon the recommendation of the Consulting Attorney, Mr. Aimé Geoffrion, Dr. McCarry was authorized to obtain new samples of the frozen eggs now under seizure, and deposited in the Gould Cold Storage, and to submit the same to a bacteriological analyses to be made by Dr. Cruner, pathologist and bacteriologist of the Royal Victoria Hospital and by the bacteriologist of the Provincial Board of Health, with a request that he exchange the samples and make a complete report on said analysis.

As to the lot of eggs in barrels, supposed to have been imported from Russia, now under seizure and belonging to Mr. Cowie, at the owner's request and with Dr. McCarry's approval, the latter was authorized to deliver a certain quantity of the yolks of said eggs to the Galibert Company, tanners, provided however that necessary measures be taken in order that the said yolks of eggs be used only for tanning purposes and be not sold for food.

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 9th Feb. 1911, a.m.

Present: All the members of the Board.
Mr. Wanklyn in the chair.

1.—Aldermen Monahan and O'Connell and Mr. Darling-ton appeared before the Board and asked that certain streets, among others, St. Patrick and St. Etienne streets, in St. Ann's Ward, be paved.

Under consideration.

2.—Resolved: To request the Chief Engineer to look over all the by-laws concerning electric railway services in the City and in the municipalities recently annexed and to consider the question whether it would not be advisable to appoint a certain number of thoroughly qualified inspectors, whose duty it would be to report on all infractions on the by-laws concerning the street car service.

3.—Ald. Tétreau appeared before the Board and asked that the Outremont quarry be opened and that stone be extracted therefrom.

Mr. Commissioner Ainey pointed out that the Montreal Water and Power Co. is constructing a large basin, and that the stone extracted therefrom is sold at a much lower rate than that which the City would have to pay in the event of the stone it requires being extracted from the Outremont quarry.

Ald. Tétreau submitted at the same time a petition con-

M. l'échevin Tétreau soumet en même temps une demande concernant certains travaux de la rue Mont Royal et l'effacement de la ligne homologuée de la rue Lasalle.

4.—M. l'échevin Roux se présente devant le Bureau avec une délégation de citoyens de Rosemont, au sujet de la protection contre les incendies dans ce quartier. M. Lavergne, un des délégués, déclare qu'il serait satisfait pour le moment que des boyaux et un dévidoir fussent placés au poste des pompiers.

Résolu: De prier le Chef du département des Incendies de bien vouloir rencontrer la demande des citoyens de Rosemont.

Il est

5.—Résolu: De prier le Chef du Département des Incendies de faire un rapport sur l'incendie du couvent du quartier Laurier, et de fournir les détails concernant la pression de l'eau à cet incendie.

Il est

6.—Résolu: De prier le Médecin Officier de Santé de faire un rapport sur le nombre de fosses d'aisance existant dans différents quartiers et de suggérer les moyens à prendre pour les faire disparaître autant que possible.

7.—Soumis le rapport du Surintendant des Edifices Municipaux soumettant à la considération du Bureau certaines améliorations et ameublements pour les différents départements de l'Hôtel de Ville.

Résolu: De prier le Surintendant de préparer un rapport de la répartition de ses crédits pour l'Hôtel de Ville, pour l'année et de se présenter au Bureau lui-même avec son

8.—Soumis deux rapports du Contrôleur et Auditeur de la Cité concernant certains permis de construire des voûtes sous les trottoirs accordés à John T. Lyons et Hall Robinson.

Référez à l'Inspecteur de la Cité pour rapport sur ce qu'il y a à faire dans les circonstances.

9.—Le Surintendant de l'Incineration fait rapport que le contrat accordé à M. Alfred Cossette pour l'enlèvement de matières fécales expire le 30 avril prochain et recommande que des soumissions soient demandées pour ledit contrat.

Résolu: D'autoriser l'Agent des achats et des ventes à demander des soumissions.

10.—L'Ingénieur en Chef recommande que permission soit accordée à l'échevin Nap. Turcot de maintenir une marquise au-dessus du trottoir en face du No 1556 Boulevard St-Laurent.

Résolu: Suivant que recommandé et de faire rapport au Conseil.

11.—Le Chef de Police recommande qu'une somme de \$300 soit votée à l'Inspecteur O'Keefe pour les frais d'entretien de son cheval, ainsi qu'il a été fait l'an dernier.

Résolu: De faire rapport au Conseil suivant que recommandé.

12.—Le Chef du Département des Incendies transmet la demande d'indemnité de Dame veuve E. St-Pierre, légataire universelle des biens de son fils, feu Joseph Couillard, pompier, décédé par suite d'une maladie contractée à un incendie et recommande qu'une somme de \$300 soit payée conformément à la résolution adoptée le 18 janvier 1875.

Résolu: De faire rapport au Conseil en conséquence.

13.—L'Inspecteur des Edifices recommande que permission soit accordée à M. A. Vandelac d'ouvrir une cour à bois et charbon, grain et foin, sur le lot No. 339 subdivision 512 du quartier St-Denis, dans la rue Laurier.

Résolu: De faire rapport au Conseil suivant que recommandé.

14.—L'Inspecteur de la Cité transmet une application de M. H. A. Hutchins pour l'ouverture de la rue Everett à la rue Dorion, et recommande que demande soit faite à la Législature pour l'expropriation de ladite rue.

Résolu: En conséquence de transmettre ladite demande au Secrétaire de la Commission de Législation avec prière de l'ajouter aux autres amendements à la charte.

15.—Le Surintendant du département des Licences fait un rapport supplémentaire concernant les absences de certains employés de son département, et considérant comme justifiables les raisons données par ces employés, il est

Résolu: En conséquence d'autoriser le Trésorier à payer le salaire pour les jours d'absence de MM. A. Lancey, 2

cerning certain works on Mt. Royal Ave. and the erasure of the homologated line of Lasalle St.

4.—Ald. Roux appeared before the Board with a delegation of citizens of Rosemont Ward, in connection with fire protection in said Ward.

Mr. Lavergne, one of the delegates, stated that he would be satisfied for the present if the fire station was provided with a reel and hose.

Resolved: To request the Chef of the Fire Department to comply with the request of the citizens of Rosemont.

5.—Resolved: To request the Chief of the Fire Department to report on the recent fire at the convent in Laurier Ward and to furnish details concerning the water pressure at the time said fire broke out.

6.—Resolved: To request the Medical Health Officer to report on the number of privy pits existing in the different wards and to suggest the means to be taken in order to remove the same as far as possible.

7.—Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings recommending that certain improvements be made to the different departments of the City Hall and that certain furniture be purchased for the same.

Resolved: To request the Superintendent to prepare a report on the apportionment of his appropriations for the City Hall, for the current year, and to appear before the Board in this connection.

8.—Submitted two reports from the Comptroller and Auditor concerning certain permits for the erection of vaults under the sidewalks, granted to John T. Lyons and Hall Robinson.

Referred to the City Surveyor for a report as to what action should be taken under the circumstances.

9.—The Superintendent of the Incineration Department reported that the contract awarded to Mr. Alfred Cossette for the removal of night soil will expire on the 30th April next and recommended that tenders be called for such service.

Resolved: To authorize the Purchasing and Sales Agent to call for tenders.

10.—The Chief Engineer recommended that permission be granted to Ald. N. Turcot to maintain a marquise above the sidewalk, opposite No 1556 St. Lawrence Boulevard.

Resolved: To report to Council accordingly.

11.—The Chief of Police recommended that a sum of \$300 (the same amount as last year) be voted to Inspector O'Keefe for horse-keep.

Resolved: To report to Council accordingly.

12.—The Chief of the Fire Department transmitted a petition from the widow E. St. Pierre, residuary legatee of the property of her son, the late Joseph Couillard, fireman, who died of a disease which he caught at a fire, asking that an indemnity be paid to her, and recommended that a sum of \$300 be granted to the said Mrs. St. Pierre, in accordance with the resolution adopted on the 18th January 1875.

Resolved: To report to Council accordingly.

13.—The Building Inspector recommended that permission be granted to Mr. A. Vandelac to open a yard for the storage and sale of wood, coal, grain and hay on lot No. 339, subd. 512 Laurier St., St. Denis Ward.

Resolved: To report to Council accordingly.

14.—The City Surveyor transmitted a petition from Mr. H. A. Hutchins, asking that an application be made to the Legislature for power to expropriate said street.

Resolved: To transmit said petition to the Secretary of the Committee on Legislation with a request that he add the same to the other charter amendments.

15.—The Superintendent of the License Department submitted a supplementary report "re" abcenses of certain employees of his department, stating that the reasons given by such employees are, in his opinion, justifiable.

Resolved: To authorize the City Treasurer to pay to said employees their salary for the time they have been rapport..

jours, J. Choquette, 2 jours. M. Messier, 1 journée, et M. Ryan, 1-2 journée.

Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 9 février 1911, p.m.

Les mêmes présents.

1.—Soumis les rapports de l'Ingénieur en Chef et du Surintendant de l'Aqueduc, recommandant que des comptes au montant de \$825.41 se rapportant à des réparations de machinerie à la Station du Bas Niveau^{en} 1908 et 1909 par la Compagnie J. McDougall Caledonian Iron Works soient payés à ladite compagnie et en outre le paiement de comptes au montant de \$2,643.30 dus à la même compagnie, en rapport avec la fourniture de pièces de machinerie à ladite Station du Bas Niveau.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant le paiement desdits comptes et de faire le virement d'une somme de \$672.03 à cette fin.

2.—Soumise une communication du Président et du Secrétaire du Royal Edward Institute, demandant quels sont les cas de tuberculose pour lesquels les Commissaires désirent résérer les 50 lits dont dispose la Ville à l'Institution des Incurables.

Résolu: Que les lits soient réservés exclusivement pour les cas de tuberculose pulmonaire ouverte et que le Secrétaire soit autorisé à en informer les autorités du Royal Edward Institute.

3.—Le Bureau prend communication d'un extrait de minutes d'une assemblée de la Commission "re" règlement No. 210 (M. S. Ry. Co.) en date de ce jour, sur proposition de M. l'échevin Larivière il est résolu de prier MM. les Commissaires de procurer à cette Commission copie des rapports faits par M. Barlow, Inspecteur de la Cité, au sujet du fonctionnement des chars électriques dans la Cité de Montréal, depuis 3 mois.

Résolu: En réponse à ladite demande, de transmettre les rapports faits à l'Inspecteur de la Cité par les Inspecteurs de tramways.

4.—Le Bureau prend communication d'un extrait des minutes de l'assemblée de la Commission "re" règlement No 210 (M. S. Ry. Co.) tenue le 9 février courant, sur la proposition de M. l'échevin Garceau, il est résolu de demander à MM. les Commissaires si les routes énoncées dans le règlement No 210 ont été modifiées, si oui, de faire rapport à cette commission, à quelle date et de quelle manière, aussi s'il y a de nouvelles routes autres que celles énoncées.

Résolu: D'informer ladite Commission qu'il n'est pas à la connaissance des Commissaires que les routes énoncées au règlement No 210 aient été modifiées, et

Que les Commissaires ont soumis un rapport au Conseil, en date du 5 juillet 1910, recommandant certaines modifications de routes et routes nouvelles, lequel rapport est encore sur la table du Conseil.

5.—Soumise une demande de l'Ingénieur en Chef des Travaux Publics, à l'effet d'être délégué à la quatrième convention annuelle des services sanitaires de la Province de Québec, qui aura lieu à Québec les 22, 23 et 24 courant et ce, en sa qualité d'Ingénieur consultant du Conseil d'Hygiène de la Province de Québec.

Accordée.

Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 10 février 1911, a.m.

M. Wanklyn, président; tous présents.

1.—Résolu: D'informer l'Inspecteur des Bâtiments que le Bureau désire que le règlement des bâtiments pourvoie à ce qu'aucun réservoir (sprinkler) ne puisse être érigé sur le toit des édifices, ou s'il l'est, que ce soit suivant des

absent, to wit: A. Lancey, 2 days; J. Choquette, 2 days; M. Messier, 1 day; M. Ryan, $\frac{1}{2}$ day.

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 9th Feb. 1911, p.m.

Present: the same members as above.

1.—Submitted reports from the Chief Engineer and the Superintendent of Water Works, recommending that the accounts, to the amount of \$825.41 for repairs made to the machinery at the Low Level Pumping Station, in 1908 and 1909, by the John McDougall Caledonian Iron Works be paid to said Company, ad recommending also the payment of the accounts, to the amount of \$2,643.30, due to the same Company for the supply of pieces of machinery for the said Low Level Station.

Resolved: To report to Council, recommending the payment of said accounts and to vary a sum of \$672.03 for that purpose.

2.—Submitted a communication from the President and the Secretary of the Royal Edward Institute, asking what are the cases of tuberculosis for which the Commissioners desire to reserve the 50 beds which are at the disposal of the City at the Institution for Incurables.

Resolved: That said beds be exclusively reserved for cases of pulmonary tuberculosis and that the Secretary be directed to notify the authorities of the Royal Edward Institute accordingly.

3.—The Board took communication of an extract from the Minutes of a meeting of the Committee "re" By-Law No. 210 (M. S. R. Co), held this day, containing a resolution adopted on motion of Ald. Larivière, and which reads as follows:

"Resolved: To request the Commissioners to transmit to this Committee copy of the reports made by Mr. Barlow, City Surveyor, anent the street car service in the City of Montreal, for the past three months."

Resolved: To transmit to said Committee the reports made to the City Surveyor by the street car service Inspectors.

4.—The Board took communication of an extract from the minutes of a meeting of the Committee "re" By-Law No. 210 (M. S. R. Co.) held on the 9th Feb. inst., containing a resolution adopted on motion of Ald. Garceau and which reads as follows:

"Resolved: To ask the Commissioners if the routes mentioned in by-law No. 210 have been changed, and if so, to inform this Committee on what date and in what manner the same were so changed and also whether any new routes have been established."

Resolved: To inform the said Committee that the Commissioners are not aware that any changes were made to the routes mentioned in by-law No. 210, and that the Commissioners submitted a report to Council on the 5th July 1910, recommending that certain routes be changed and that new ones be established, which said report is still before the Council.

5.—Submitted a communication from the Chief Engineer of Public Works, asking that he be appointed delegate to the 5th annual convention of Sanitary Services of the Province of Quebec, to be held in Quebec on the 22nd, 23rd and 24th inst., in his capacity of Consulting Engineer of the Provincial Board of Health.

Granted.

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.

* * *

Report of meeting held the 10th February, 1911, a.m.

Present: All the members of the Board; Mr. Wanklyn, in the chair.

1.—Resolved: That the Building Inspector be informed that the Board desire the Building by-law to provide that no sprinkler shall be erected on the roof of any building,

règlements d'ornementation approuvés par ledit Inspecteur, et que le Bureau désire en outre attirer l'attention de l'Inspecteur des Bâtiments sur la nécessité de faire un règlement qui pourvoie aux moyens de faire disparaître à l'avenir, les escaliers à l'extérieur des maisons.

2.—Soumis un extrait du procès-verbal d'une assemblée du Conseil, tenue le 6 février courant, à l'effet de nommer une Commission spéciale pour faire mettre à exécution, avec l'aide des Commissaires, les prescriptions du règlement No. 210 ainsi que de tous contrats qui ont été passés en vertu de ce règlement.

Déposé sur la table.

5.—Le Surintendant du Département de l'Inspection des Aliments se présente devant le Bureau et déclare qu'il n'a pu obtenir des échantillons des œufs sous saisie pour procéder à l'analyse ordonnée par ce Bureau.

Résolu: D'autoriser le Secrétaire à envoyer à l'Avocat de la Cité une copie de la résolution de ce Bureau à l'effet de faire faire une analyse bactériologique de ces œufs et de prier l'Avocat de la Cité de demander à la Cour de donner un ordre pour faire obtenir ces échantillons.

Ajournement.

L. N. SENEICAL,
Secrétaire.

* * *

Rapport de l'assemblée du 10 février, 1911, p.m.

Les mêmes présents

1.—Soumis un rapport de la Commission Spéciale re: Règlements des bâtiments, suggérant

(1) Que le délai, expirant le 1er février 1911, pour la préparation du projet des règlements des bâtiments soit prolongé jusqu'au premier mai prochain;

(2) Que le Bureau des Commissaires soit prié de payer leurs honoraires aux experts du dehors, suivant l'état signé par le Président de ladite sous-commission;

(3) Que ledit Bureau soit aussi prié de recommander au Conseil de voter un crédit supplémentaire de \$1,500 pour honoraire afin de permettre à la sous-commission de continuer son travail.

Résolu: D'approuver ledit rapport et de recommander que les suggestions y émises soient acceptées par le Conseil, et que ladite somme de \$1,500 soit votée pour les fins ci-dessus mentionnées.

2.—Soumis un extrait du procès-verbal d'une assemblée du Conseil tenue le 6 février 1911, à l'effet de demander aux Commissaires pourquoi aucun rapport n'a été fait au sujet de l'effacement de la ligne homologuée de la rue Lasalle.

Résolu: De transmettre au Conseil en réponse, copie d'une lettre adressée à un M. Eugène Sansfaçon, qui avait produit une pétition au sujet de l'effacement de ladite ligne homologuée, en date du 16 août, 1910, ainsi qu'un rapport de l'Inspecteur de la Cité, en date du 18 juin 1909, donnant les raisons qui empêchent l'effacement de la ligne homologuée de ladite rue Lasalle.

3.—Soumis un rapport du Chef de Police, recommandant les nominations suivantes:

Noé Choquette, pour remplacer 248 Ladouceur, résigné.
Ferdinand Lafleur, pour remplacer 100 Marleau, démissionnaire.

Hermas Sauvé, pour remplacer 10 Bélanger, démissionnaire.

André Cayouette, pour remplacer 325 Gauthier, démissionnaire.

Antoine Hudon, pour remplacer 159 Hogan, renvoyé du service.

Wilfrid Lalonde, pour remplacer 242 Callan, démissionnaire.

George Robinson, pour remplacer 476 Dodds, démissionnaire.

Albert Paquette, pour remplacer 402 Hughes, résigné.
Résolu: D'approuver ledit rapport du Chef de Police.

Ajournement.

L. N. SENEICAL,
Secrétaire.

or if so erected, that the regulations for ornamenting the same be approved by the said inspector, be complied with; and the Board furthermore desire to call the attention of the Building inspector to the necessity of having a by-law adopted enacting that hereafter, no stairs shall be erected outside of houses.

2.—Submitted an extract from the minutes of Council, meeting held on the 6th February instant, whereby a Special Committee was appointed to enforce, jointly with the Commissioners, the provisions of by-law No. 210 and all the contracts passed in virtue of said by-law.

3.—The Superintendent of the Food Inspection Department appeared before the Board and stated he could not obtain samples of eggs under seizure to proceed with the analysis ordered by the Board.

Resolved: That the Secretary be authorized to send to the City Attorney a copy of the resolution of this Board, ordering that a bacteriological analysis of said eggs be made, and that the City Attorney be requested to apply to the Court for an order to furnish said samples.

Adjourned.

L. N. SENEICAL,
Secretary.

* * *

Report of meeting held the 10th February, 1911, p.m.

Present: The same members as above.

1.—Submitted a report from the Special Committee, re: Building by-laws, suggesting:

(1) That the delay to prepare the draft of the Building by-law expiring on the 1st February 1911, be extended to the first of May next.

(2) That the Board of Commissioners be requested to pay the outside experts their fees, according to the statement signed by the chairman of said sub-committee;

(3) That the said Board be also requested to recommend to Council that a supplementary appropriation of \$1,500 be voted for fees in order to allow the sub-committee to proceed with its work.

Resolved: To concur in said report and to recommend that the suggestions be accepted by Council, and that the sum of \$1,500 be voted for the above mentioned purposes.

2.—Submitted an extract from the minutes of Council, meeting held the 6th February, 1911, requesting the Commissioners to state why no report was made in connection with the erasure of the homologated line of Lasalle street.

Resolved: To transmit to the Council in reply, thereto copy of a letter sent to one Eugène Sansfaçon, who had filed a petition for the erasure of said homologated line, on the 16th of August 1910, also a report from the City Surveyor dated the 18th June 1909, giving the reasons why the homologated line of said Lasalle street was not erased.

3.—Submitted a report from the Chief of Police, recommending the following appointments:

Noé Choquette, vice 248 Ladouceur, who has resigned.

Ferdinand Lafleur, vice 100 Marleau, who has resigned.

Hermas Sauvé, vice 10 Bélanger, who has resigned.

André Cayouette, vice 325 Gauthier, who has resigned.

Antoine Hudon, vice 159 Hogan, dismissed.

Wilfrid Lalonde, vice 242 Callan, who has resigned.

George Robinson, vice 476 Dodds, who has resigned.

Albert Paquette, vice 402 Hughes, who has resigned.

Resolved: To concur in the said report of the Chief of Police.

Adjourned.

L. N. SENEICAL,
Secretary.

Compte rendu de l'assemblée du 11 février 1911, a.m.

Sont présents: Son Honneur le Maire et tous les membres du Bureau.

1.—Soumis le rapport de l'Ingénieur en Chef, Re: projet de contrat pour la préparation de plans et spécifications pour l'établissement d'un système de filtration.

Après avoir pris communication dudit rapport daté le 9 février 1911 et contenant douze clauses, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant la préparation d'un contrat conforme audit projet et d'autoriser le Maire et le Greffier à signer ledit contrat et que la somme de \$31,425.00 qui représente exactement le pourcentage sur le montant total estimé de \$1,257,000 pour la construction dudit système de filtration soit mise en disponibilité et recommandant en outre que les travaux de préparation de plans, spécifications pour l'établissement d'un système complet de filtration pour la cité de Montréal soient confiés à MM. Hering et Fuller, experts ingénieurs.

2.—Soumis un rapport de l'Avocat de la Cité re: Layton vs. La Cité de Montréal et The Gould Cold Storage Co., question de saisie d'oeufs chinois.

Déposé.

3.—Soumis un rapport du Surintendant de l'Inspection des Aliments, concernant les échantillons d'oeufs sous saisie pour analyse, informant le Bureau que ces échantillons lui ont été refusés à l'entrepôt Gould, sans un ordre de la Cour et qu'il a informé l'Avocat de la Cité du fait et que M. Geoffrion, l'Avocat Conseil, l'a avisé que M. Archambault devrait faire application à la Cour pour permission d'obtenir ces échantillons.

Résolu: De transmettre copie dudit rapport à l'Avocat de la Cité, aussi copie de la résolution passée en date du 8 Février et aussi copie de celle du 10 février, avec prière audit Avocat de la Cité de préparer son application pour demander à la Cour de donner un ordre de livrer ces échantillons et de soumettre ladite application à l'Avocat Conseil, avant de la présenter à la Cour.

4.—Le Chef du Département des Maladies contagieuses fait rapport qu'un individu du nom de Roy Hott, atteint de la variole s'est présenté à l'hôpital des varioleux sur la rue Moreau, pour y être traité. Ce malade après avoir consulté le docteur Sutherland de Valleyfield, s'est rendu à Montréal, sur l'avis dudit docteur et a voyagé dans le train du N. Y. C. et dans les tramways jusqu'à l'Hôpital des Varioleux. Il était accompagné d'une personne qui demeure à la Pointe Claire, cette dernière a été retenue à l'hôpital et vaccinée et quant à M. Hott, il est à l'hôpital jusqu'à ce que la désquamation soit complète.

Résolu: Vu l'urgence, d'autoriser le Chef du Département des Maladies contagieuses à prendre les mesures nécessaires pour protéger la Ville contre la contagion et à faire les dépenses requises à cette fin.

5.—Le Bureau prend en considération une lettre de la National Acme Manufacturing Co. concernant le changement de position de la guérite d'observation à la traverse de la rue Sainte-Elizabeth du Portugal et du Grand-Tronc, dans le quartier Saint-Henri, afin de faciliter l'accès à l'entrée principale de la nouvelle bâtie de ladite compagnie.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant qu'il soit permis à ladite compagnie de construire une guérite à être employée comme tour d'observation au lieu de la présente guérite et ce sur le toit de ladite manufacture. Ladite permission sujette aux conditions suivantes:

(a) Ledit changement ne pourra se faire que sur approbation et sanction par la Commission des Chemins de Fer du Canada;

(b) Le coût dudit changement à être à la charge entière de la Compagnie;

(c) Ladite compagnie sera tenue de fournir à la Cité tous les plans et spécifications requis pour ledit changement.

(d) La construction proposée sera temporaire en attendant le règlement d'une proposition à l'effet de placer ladite tour au centre de la propriété du Grand-Tronc à cette traverse;

(e) Ladite tour sera chauffée par ladite compagnie et à ses frais;

(f) Dans le cas où ladite compagnie désirerait transporter ladite tour, pour lui permettre d'ajouter des étages à ladite bâtie, la compagnie s'engage de rétablir à

Report of meeting held on the 11th Feb. 1911, a.m.

Present: His Worship the Mayor and the other members of the Board.

1.—Submitted a report from the Chief Engineer submitting a draft of contract for the preparation of plans and specifications for the establishment of a filtration system.

After taking communication of said report, dated 9th Feb. 1911, and containing 12 clauses, it was

Resolved: To report to Council, recommending that a contract be prepared accordingly and that the Mayor and the City Clerk be authorized to sign the same, and that a sum of \$31,425 ,representing the percentage to be paid on the total estimated amount of \$1,257,000 for the erection of a filtration plant, be voted, and recommending, furthermore, that Messrs Hering & Fuller, expert engineers, be entrusted with the work of preparing plans and specifications for the establishment of a complete filtration system for the City of Montreal.

2.—Submitted a report from the City Attorney "re" Layton "vs" the City of Montreal and the Gould Cold Storage Co. (Seizure of Chinese eggs).

Filed of record.

3.—Submitted a report from the Chief Food Inspector, concerning the samples of eggs under seizure for analysis, informing the Board that the Gould Cold Storage Co. refused to deliver to him such samples without an order of the Court, that he informed the City Attorney of the fact and that Mr. Geoffrion, who is acting in this case as counsel, advised him to request Mr. Archambault to apply to the Court for an order to deliver such samples.

Resolved: To transmit to the City Attorney a copy of said report and also a copy of the resolutions passed on the 8th and 10th February, with a request that he prepare an application to the Court for an order to deliver such samples and that he submit said application to the barrister whose services have been retained as Counsel before presenting the same to the Court.

4.—The head of the Contagious Diseases Department reported that one Roy Hott, affected with small-pox, had applied for admission into the small-pox hospital, on Moreau St., in order to be treated there. This patient, after consulting Dr. Sutherland, of Valleyfield, left for Montreal, by the New York Central Ry., and, on his arrival here, boarded a street car and proceeded to the small-pox hospital. He was accompanied by a person residing at Point Claire, who was detained at the hospital and vaccinated; as to Mr. Hott, he is in the hospital and will remain there until desquamation is completed.

Resolved: In view of the urgency of the case, to authorize the head of the Contagious Diseases Department to take such measures as may be necessary to protect the City from contagion and to incur the expenses required to that end.

5.—The Board considered a letter from the National Acme Mfg. Co. concerning the change of location of the watch-tower at the G. T. R. level crossing on St. Elizabeth du Portugal St., in St. Henry Ward, in order to facilitate the access to the main entrance to the new building of said Company.

Resolved: To report to Council, recommending that permission be granted to the said Company to erect an observation-tower on the roof of its factory, the same to replace the watch-tower now existing; the said permission to be granted subject to the following conditions:

(a) The said change shall be made only after the same has been approved and sanctioned by the Board of Railway Commissioners of Canada;

(b) The cost thereof shall be entirely borne by the Company;

(c) The Company shall submit to the City all the plans and specifications in connection therewith;

(d) The proposed structure shall be but temporary and shall be removed in the event of the proposal to place said tower in the centre of the G. T. R. Co's property, at such level crossing, being accepted;

(e) The said tower shall be heated by the said Company at its expense;

(f) Should the Company desire to remove said tower in order to add stories to its building, it shall re-erect, at its

ses propres frais la guérison du gardien de la barrière sur le site actuel et s'engage à donner à la ville un avis de 30 jours de tel changement;

(g) Les conditions ci-dessus feront partie d'un contrat notarié.

6.—Le Bureau prend en considération un rapport de l'Avocat en Chef de la Cité, re: demande de MM. Baril, Zappa et autres d'acheter à l'amiable les lots de terre Nos 39-40 et partie de 41 de la subdivision officielle du lot No 54 des plan et livre de renvoi officiels du village d'Hochelaga, aux fins de faire enlever la clôture qui ferme la rue Duquette.

M. Zappa ayant obtenu du propriétaire la succession Hudon-Hébert une promesse de vente moyennant \$1,810.00 pour ladite propriété.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de faire l'achat à l'amiable de ladite propriété, tout en attirant l'attention dudit Conseil sur le fait que la Ville n'a pas d'offre directe du propriétaire et qu'il conviendrait de passer une résolution à l'effet de faire transporter la promesse de vente faite à M. Zappa à la Cité, avant la signature du contrat.

7.—M. l'échevin Dandurand se présente devant le Bureau et demande de souscrire une somme de \$1,000 à la Federated Boards of Trades and Municipalities of Canada, pour avancer le projet du Canal de la Baie Georgienne.

Résolu: D'informer M. Dandurand que le Bureau regrette de ne pouvoir se rendre à sa demande, attendu que telle souscription ne peut se faire légalement, et pourrait faire encourir des risques de disqualification et que d'un autre côté il est trop tard pour demander à la Législature les pouvoirs nécessaires à cette fin.

Ajournement.

L. N. SENECA,
Secrétaire.

* * *

Compte-rendu de l'assemblée du 13 février 1911, a.m.

Sont présents: Tous les membres du Bureau, M. Dupuis occupe le fauteuil de la présidence.

1.—Soumis un compte de S. H. le maire, au montant de \$45.00 pour dépenses de voyage et de représentation à Albany, pour assister au dîner annuel de S. Excellence le Gouverneur de New-York, par autorisation du Conseil en date du 30 janvier 1911.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant le paiement dudit compte.

2.—Soumis un rapport du Surintendant de l'Aqueduc, recommandant que la moitié du dépôt fait par M. J. O. Labrecque pour la fourniture de charbon lui soit remise attendu que la moitié du charbon a été fourni à la Cité et consommé.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant que la somme de \$3,200, représentant la moitié dudit dépôt soit remis audit J. O. Labrecque.

3.—Soumis un rapport du docteur J. E. Laberge, déclarant que les personnes suivantes ont été absentes du service pour des raisons valables et recommandant que leur salaire leur soit payé intégralement; savoir:

M. Bourdon, désinfecteur, 4 jours, retenue de \$7.19.

Melle Murray, infirmière, 1 1/2 journée, retenue \$2.96.

M. N. Séguin, commis une journée.

M. Bourdon, 3 jours en février.

M. Z. Gagnier, 3 jours, pour assister aux funérailles de son père.

J. Vandanaigne, malade depuis 7 jours.

L. Madore, une journée.

Dr. Dauth, une journée (mort de son enfant)

M. Séguin, 1/2 journée, maladie.

Résolu: En conséquence, et d'autoriser le paiement intégral desdits salaires et la remise des retenues qui ont été faites.

Ajournement.

L. N. SENECA,
Secrétaire.

own expense, the watch-tower of the gate-keeper on the present site and shall give to the City a 30 days' notice thereof;

(g) The above conditions shall be embodied in a notarial contract.

6.—The Board considered a report from the Chief City Attorney "re" letter from Messrs. Baril, Zappa and others, asking that the City purchase by mutual agreement the lots of land Nos 39-40 and part of No 41, of official subd. of lot No. 54 on the official plan and book of reference of the Village of Hochelaga, in order that the fence which closes Duquette St. may be removed; Mr. Zappa having obtained from the proprietor (the Hudon, Hébert Estate) an option on said property for the price of \$1,810.

Resolved: To report to Council, recommending that said property be purchased by mutual agreement, while drawing the attention of the said Council to the fact that the City has not received any direct offer from the proprietor and that it would be advisable that a resolution be passed, to the effect that the option obtained by Mr. Zappa shall be transferred to the City before the contract is signed.

7.—Ald. Dandurand appeared before the Board and asked that a sum of \$1,000 be subscribed to the fund of the Boards of Trade and Municipalities of Canada, for the purpose of promoting the proposed Georgian Bay Canal.

Resolvel: To inform Mr. Dandurand that the Board regret to be unable to comply with his request, inasmuch as such subscription would be illegal and might render the Commissioners liable to disqualification, and, on the other hand, it is too late to apply to the Legislature for power to contribute to the above mentioned fund.

Adjourned.

L. N. SENECA,
Secretary.

* * *

Report of meeting held the 13th February 1911, a.m.

Present: All the members of the Board.

Mr. Dupuis in the chair.

1.—Submitted an account from His Worship the Mayor amounting to \$45.00 for travelling expenses as a delegate to Albany, to attend the annual dinner of His Excellency the Governor of New York, by authorization of the Council dated the 30th January 1911.

Resolved: That a report be made to Council recommending that said account be paid.

2.—Submitted a report from the superintendent of the Water Works, recommending that half of the deposit made by Mr. J. O. Labrecque, for the supply of coal, be refunded to him, as half of the coal has been delivered to the City and consumed.

Resolved: That a report be made to Council recommending that the sum of \$3,200 representing one half of said deposit be refunded to the said J. O. Labrecque.

3.—Submitted a report from Dr. J. E. Laberge, stating that the following employees have been absent for valid reasons and recommending that they be paid their full salary namely:

Mr. Bourdon, disinfecteur, 4 days, amount retained, \$7.19; Miss Murray, nurse, 1 1/2 day, amount retained, \$2.96; Mr. N. Séguin, 1 day; Mr. Bourdon, 3 days in February, Mr. Z. Gagnier, 3 days to attend his father's funeral; J. Vandanaigne, ill during 7 days; L. Madore, 1 day; Dr. Dauth, 1 day (death of his child); N. Séguin, 1 1/2 day, illness.

Resolved: Accordingly and to authorize the full payment of said salaries and to refund the amounts retained thereon.

Adjourned.

L. N. SENECA,
Secretary.

Compte rendu de l'assemblée du 17 février 1911, a.m.

M. Dupuis, président, tous présents.

1.—Le Bureau prend en considération le rapport du Trésorier de la Cité, relativement à la résolution du 12 janvier dernier, concernant les rapports d'absence des employés, et il est

Résolu: Que pour obvier aux inconvenients signalés dans le rapport du Trésorier, et du Contrôleur et Auditör, de prier les chefs de service d'interpréter comme suit ladite résolution du 12 janvier dernier, et le Secrétaire est autorisé à transmettre les instructions aux chefs de départements par une lettre dans les termes suivants:

(a) Toutes les absences dans les départements ainsi que la cause qui a motivé lesdites absences, devront être rapportées au Bureau des Commissaires, une fois par mois,

(b) Ce rapport des absences sera divisé en deux listes, l'une contenant les absences justifiées par des raisons que vous trouvez satisfaisantes, l'autre contenant les absences que vous considérez non justifiées;

(c) Les employés dont les absences seront justifiées par vous, seront portés sur la liste régulière de paie;

(d) Les jours d'absence des employés qui ne seront pas justifiées à votre satisfaction seront retenus de la liste de paie jusqu'à ce que le Bureau des Commissaires ait adjugé sur les cas;

(e) Le rapport ci-dessus devra être fait le 5 de chaque mois.

2.—Le Bureau prend en considération la résolution passée le 31 janvier 1911, concernant les instructions données aux chefs de police, du feu et à l'Ingénieur en Chef de se faire donner par écrit, par les employés sous leur contrôle, qui sont blessés ou qui deviennent malades dans l'exécution de leurs devoirs, qu'ils acceptent le montant qui leur est offert comme salaire, pour le temps qu'a duré la maladie ou l'in incapacité de faire le service, il est

Résolu: Pour faire disparaître tout malentendu sur l'interprétation à donner à la résolution adoptée par le Bureau des Commissaires, en date du 31 janvier dernier, telle que ci-dessus mentionnée,

(1) De donner instructions à l'Ingénieur en Chef de la Cité, ainsi qu'aux chefs de police et du feu, que lorsqu'un employé sous leur contrôle est invalidé par maladie, accident ou autrement, et mis ainsi dans la nécessité de démissionner, les conditions de telle démission proposée par cet employé, ou acceptée par lui soient mises en écrit, signées par lui et transmises aux Commissaires pour en disposer,

(2) Que toutes demandes d'indemnité pour accident ou maladie contractée au service de la Cité soient faites par écrit, signées par l'employé pétitionnaire et transmises aux Commissaires pour en disposer.

3.—Soumis un extrait des minutes du procès-verbal du Conseil, assemblée tenue le lundi, 6 février 1911, question de M. l'échevin Lamoureux, savoir, si la Compagnie Montreal Street Railway donne le service qu'elle est requise de donner en vertu du règlement No. 210 et quelles mesures devraient être prises pour la forcer à se conformer à ses obligations.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant la formation d'un corps d'Inspecteurs de tramways experts, en conformité avec l'article de la charte de la Cité, et qu'une somme de \$2,000 soit mise à la disposition de l'Ingénieur en Chef pour payer le salaire de ces Inspecteurs jusqu'au premier mai prochain.

4.—Le Bureau prend en considération le tableau préparé par l'Agent Général des Achats et des Ventes, sur les soumissions produites et ouvertes par MM. les Commissaires Dupuis et Lachapelle, en date du 14 courant, pour la fourniture de pierre à bordure, droite et courbée, de pavés de granit (blocs) pour le Département de la Voie et pour la fourniture de boyaux à incendie, et il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant d'accorder le contrat pour la fourniture de blocs de granit Standard et Spécial aux plus bas soumissionnaires: The Laurentian Granite Co. Limited, au prix de leur soumission, soit,

Pour blocs par verge carrée	\$ 1.48
Blocs 9" par mille	85.00
Blocs "Special" 6" par mille	70.00

Report of meeting held on the 17th February, 1911, a.m.

Present: all the members of the Board. Mr. Dupuis in the chair.

1.—The Board considered a report from the City Treasurer in connection with the resolution of the 19th January ult. concerning the absences of employees, and it was

Resolved: That, in order to obviate the inconvenience set forth in the report of the City Treasurer and the Comptroller and Auditor, the Secretary be authorized to transmit to the heads of departments, by letter, the following instructions, which show how the said resolution of the 12th January last must be construed:

(a) All absences in the departments as well as the cause thereof shall be reported to the Board of Commissioners, once a month;

(b) The report of absences shall be divided into two parts, one containing the absences justified by reasons considered by you as satisfactory, and the other containing the absences which, in your opinion, are not justified;

(c) The names of the employees whose absences are, in your opinion, justifiable, shall be entered on the regular pay-list;

(d) The salary for the days of unjustified absence shall be retained on the pay-list until the Board of Commissioners have dealt with each case;

(e) The above report shall be made on the 5th of each month.

2.—The Board considered the resolution passed on the 31st January, 1911, concerning the instructions given to the Chief of Police, the Chief of the Fire Department and the Chief Engineer to obtain from the employees under their control, who are injured or become ill in the performance of their duties, written agreements whereby they shall consent to accept the amount which may be offered to them as salary for the time they shall have been ill or unable to perform their duties, and in order to remove any misunderstanding which may exist as to the interpretation to be given to the resolution above mentioned,

It was resolved:

(1) That the Chief Engineer, the Chief of Police and the Chief of the Fire Department, be informed that, whenever any employee under their control becomes unable to perform his duties owing to illness, on account of an accident or otherwise and is thus placed under the necessity of tendering his resignation, the conditions of such resignation proposed by said employee or accepted by him must be put in writing, signed by him and submitted to the Board of Commissioners for their approval;

(2) That all applications for an indemnity on account of an accident or of a disease contracted in the employ of the City be made in writing, signed by the applicant and transmitted to the Commissioners for their approval.

3.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of the Council, held on the 6th February, 1911, concerning a question put by Alderman Lamoureux, whereby the Commissioners are requested to inform the Council as to whether the M. S. R. Co. is giving the service it is held to give under by-law No. 210 and as to what measures should be taken to compel said Company to fulfil its obligations.

Resolved: To report to Council, recommending that a certain number of expert street car inspectors be appointed in accordance with the Charter, and that a sum of \$2,000 be placed at the disposal of the Chief Engineer to pay the salary of such inspectors up to the 1st of May next.

4.—The Board considered a tabulated statement—prepared by the General Purchasing and Sales Agent—of the tenders received and opened by Messrs Commissioners Dupuis and Lachapelle, on the 14th inst., for the supply of curbstone (straight and curved) and granite blocks for the Road Department and for the supply of hose for the Fire Department.

Resolved: To report to Council, recommending that the contract for the supply of Standard and Special granite blocks be awarded to the Laurentian Granite Co., Ltd., the lowest tenderer, at the price of its tender, to wit:

For blocks, per sq. yard	\$ 1.48
For 9" blocks, per 1,000	85.00
For Special 6" blocks, per 1,000	70.00

pour une quantité totale de 25,000 verges carrées de blocs ordinaires, la quantité des blocs de 9" et de 6" à être déterminée durant l'année, et d'accorder le contrat pour la fourniture de pierre à bordure, droite, à M. Hubald Crevier au prix de sa soumission, étant la plus basse, soit 41 cents, pour une quantité approximative de 150,000 pieds linéaires et que le contrat pour la fourniture de pierre à bordure courbe soit accordé à MM. Dixon et Mandeville, les plus bas soumissionnaires, au prix de 52 cents le pied, pour environ 2,000 pieds linéaires.

5.—Soumise une lettre de M. Genin, président de l'Union Nationale Française, demandant que la subvention qui a été votée à l'Union lui soit payée maintenant.

Résolu: Jue ladite subvention soit versée suivant la demande ci-dessus à l'Union Nationale Française.

6.—Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, recommandant que les travaux de réparations soient faits au tuyau principal servant d'égout aux différentes glacières et autres renvois d'eau dans le Marché Bonsecours, et transmettant des soumissions qu'il a reçues à cette fin, savoir:

J. A. Marier	\$250.00
Lessard & Fils	275.00
H. A. Brosseau	265.00
M. Latourelle	350.00
Jos. C. Brunet & Cie	325.00
Wilfrid David	360.00

Résolu: D'autoriser le Surintendant des Marchés à faire faire les travaux ci-dessus mentionnés ar M. J. A. Marier, le plus bas soumissionnaire, au montant de sa soumission, soit \$250.00.

7.—Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, relativement à la demande de M. Ephrem Lefebvre, pour la construction d'une glacière dans un certain espace libre qu'il y a à côté de son étal.

Résolu: De prier le Surintendant de rencontrer les deux intéressés MM. Lefebvre et Derome, et tâcher d'arriver à une entente à l'amiable avec ces messieurs.

8.—M. l'échevin Noé Leclaire s'étant présenté au Bureau à une séance précédente et ayant demandé que la rue Mont-Royal soit homologuée à une certaine ligne, entre les rues Mitchenson et St-Laurent, il est

Résolu: De prier l'Ingénieur en Chef de faire préparer un plan devant servir à telle homologation.

9.—Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, transmettant une demande de transfert du bail fait par M. A. Simard, locataire actuel des étaux Nos 9, 10, 11 et 12 du Marché St-Jean-Baptiste, en faveur de M. Bailey et une requête des bouchers de ce marché, s'opposant à ce dit transfert.

Résolu: Que la demande de transfert soit accordée ainsi qu'il est recommandé par le Surintendant.

10.—Le Surintendant de l'Inspection des Aliments demande au Bureau s'il ne serait pas opportun qu'il assiste à la convention des services sanitaires de la province de Québec, qui sera tenue à Québec les 22, 23 et 24 février.

Résolu: D'informer le Surintendant que vu les circonstances il est difficile qu'il soit délégué à cette convention, vu la cause importante maintenant en Cour, concernant les œufs de la Compagnie Layton, mais que le Bureau serait heureux qu'il prépare un travail qui pourrait être envoyé à la convention et lu par quelqu'un qu'il pourrait désigner.

11.—L'Inspecteur des Bâtiments recommande que permis soit accordé à M. J. Wilson de recevoir et vendre du bois de chauffage, grain, foin, etc., sur le lot No 1371 du quartier Ste-Anne, lot cad. No. P.

Résolu: De faire rapport au Conseil en conséquence.

12.—L'Inspecteur des Bâtiments recommande que permis soit accordé à M. Emile Brunet de recevoir et vendre du bois, charbon, grain, foin, etc., sur le lot cad. No. 7, sub. 411-412 du quartier St-Denis.

Résolu: De faire rapport au Conseil en conséquence.

13.—L'Inspecteur des Bâtiments recommande que permis soit accordé à M. Joseph Denis d'emmagasiner des matériaux de construction, bois et charbon, sur le lot cad. No 170 sub. 323-326 et 298-303, quartier Notre-Dame de Grâces.

Résolu: De faire rapport au Conseil en conséquence.

14.—L'Inspecteur des Bâtiments recommande que permis

for a total quantity of 25,000 sq. yards of ordinary blocks, the quantity of 9" and 6" blocks to be determined during the year, and that the contract for the supply of straight curbstone be awarded to Mr. Ubald Crevier, the lowest tenderer, at the price of his tender, to wit 41 cts. for an approximate quantity of 150,000 lineal feet, and that the contract for the supply of curved curbstone be awarded to Messrs. Dixon and Mandeville, the lowest tenderers, at the price of 52 cts. per foot, for about 2,000 lineal feet.

5.—Submitted a letter from Mr. Genin, President of l'Union Nationale Française, demanding that the grant voted to the said Union be paid immediately.

Resolved: To comply with Mr. Genin's request.

6.—Submitted a report from the Superintendent of Markets, recommending that repairs made to the main pipe used for draining the different refrigerators and other water pipes at Bonsecours Market and transmitting the tenders he received in this connection, namely:

J. A. Marier	\$250.00
Lessard & Fils	275.00
H. A. Brosseau	265.00
M. Latourelle	350.00
Jos. C. Brunet & Cie	325.00
Wilfrid David	360.00

Resolved: To authorize the Superintendent of Markets to have the above repairs made by Mr. J. A. Marier, the lowest tenderer, at the price of his tender, to wit \$250.

7.—Submitted a report from the Superintendent of Markets, anent the application from Mr. Ephrem Lefebvre, for permission to erect a refrigerator in the open space adjoining his stall.

Resolved: To request the Superintendent to meet both the interested parties, Messrs. Lefebvre and Derome, and endeavor to come to an understanding with these gentlemen.

8.—Alderman Leclaire having appeared before the Board at a previous meeting and having asked that Mount Royal Avenue be homologated at a certain line, between Mitchenson and St. Lawrence streets, it was

Resolved: To request the Chief Engineer to have a plan prepared, to be used for homologating said avenue.

9.—Submitted a report from the Superintendent of Markets, transmitting a letter from Mr. A. Simard, tenant of stalls Nos 9, 10, 11 and 12, St-Jean-Baptiste Market, asking that he be allowed to transfer his lease to Mr. Bailey, and a petition from butchers of said market, objecting to such transfer.

Resolved: That Mr. Simard's request be granted, as recommended by the Superintendent.

10.—The Chief Food Inspector asked the Board whether it would not be advisable to delegate him to the Convention of Sanitary Services of the Province of Quebec, to be held in Quebec on the 22nd, 23rd and 24th February.

Resolved: To inform the Chief Food Inspector that, under the circumstances the Board cannot allow him to attend the said Convention, in view of the important case now before the Court in connection with the eggs of the Layton Company, but that they would be pleased if he would prepare a paper which might be sent to the Convention and read by a delegate designated by him.

11.—The Building Inspector recommended that permission be granted to Mr. J. Wilson to store and sell fire wood, grain, hay, etc., on cad. lot No. 1371 of St. Ann's Ward (cad. lot P).

Resolved: To report to Council accordingly.

12.—The Building Inspector recommended that permission be granted to Mr. Emile Brunet to store and sell wood, coal, grain, hay, etc., on cad. lot No. 7, sub. 411-412, of St. Denis Ward.

Resolved: To report to Council accordingly.

13.—The Building Inspector recommended that permission be granted to Mr. Jos. Denis to store building materials, wood and coal on cad. lot No. 170, sub. 323-326 and 298-303, Notre-Dame de Grâces Ward.

Resolved: To report to Council accordingly.

14.—The Building Inspector recommended that permis

mis soit accordé à M. H. Leguerrier de recevoir, déposer et vendre du bois de construction sur le lot No. 172, sub. 504-505 du quartier Ste-Marie.

Résolu: De faire rapport au Conseil en conséquence.

15.—Soumis un rapport du Surintendant des Egouts, approuvé par l'Ingénieur en Chef, demandant qu'une somme de \$156.00 soit mise à la disposition de son département, pour poser environ 13 verges linéaires de conduite dans la rue Chamby, afin de relier l'égout à une maison.

Résolu: De faire rapport au Conseil en conséquence.

16.—Soumis un rapport de l'Inspecteur des Bâtiments, approuvé par l'Ingénieur en Chef, recommandant que permis soit accordé à M. J. A. B. Major d'ériger une manufac-ture de voitures sur le lot No cad. 7, sub. 4 du quartier St-Denis, rue des Carrières.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant que ledit permis soit accordé.

17.—Soumis un rapport de l'Inspecteur des Bâtiments, approuvé par l'Ingénieur en Chef, recommandant que permis soit accordé à M. L. Clairoux d'ériger une forge sur le lot cad. 1757 du quartier St-Henri, No 112 rue Ste-Marquerie.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant que ledit permis soit accordé.

18.—Soumis un rapport de l'Inspecteur des Bâtiments, approuvé par l'Ingénieur en Chef, recommandant que permis soit accordé à M. T. Laurin d'installer une chaudière à vapeur de la force de quatre chevaux-vapeur, sur le lot cad. 510-511 du quartier St-Laurent.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant que ledit permis soit accordé.

19.—Soumis un rapport de l'Inspecteur des Bâtiments, approuvé par l'Ingénieur en Chef, recommandant que permis soit accordé à MM. H. P. Labelle & Cie, Ltée, d'installler une chaudière à vapeur de la force de soixante chevaux-vapeur, système de chauffage à basse pression sur le lot Nos cad. 485 et 487 du quartier St-Louis, No. 307 avenue de l'Hôtel de Ville.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant que ledit permis soit accordé.

20.—Soumis un rapport de l'Inspecteur des Bâtiments concernant la demande de M. J. A. Jacobs, pour permis d'emmagasiner de la gazoline pour un garage privé sur le lot 1014 de la rue Dorchester, sub. 61 du quartier St-André.

Soumis au même sujet un rapport de l'Avocat de la Cité, recommandant l'octroi de tel permis.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant que ledit permis soit accordé.

21.—Soumis le rapport du docteur J. E. Laberge, sur les cas de maladies contagieuses déclarées pendant la semaine finissant le 11 février 1911.

Déposé aux archives.

22.—Le Surintendant du Département de l'Aqueduc recommande que le dépôt de la Montreal Rolling Mills en rapport avec leur contrat pour la fourniture de plomb pour 1909-1910 soit retourné à ladite compagnie.

Résolu: D'autoriser la remise dudit dépôt.

23.—Soumis un rapport de l'avocat de la Cité, recommandant le règlement de la réclamation de Thomas Bros. "vs" la Cité, pour dommages en rapport avec la construction du tunnel du Boulevard St-Laurent, en payant une somme de \$2,000 à ladite compagnie, pour toute indemnité.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant que ladite somme de \$2,000 soit votée et payée à ladite compagnie, en règlement total de sa réclamation.

24.—Soumis le rapport de l'avocat en Chef de la Cité "re" réclamation J. T. Heil & Cie, au montant de \$8,150.68 pour pierre fournie, quartier Emard, aux fins de travaux de macadam faits par MM. Edmond Charbonneau et Antoine Marchand, en vertu de contrat passé par la ci-devant Ville Emard.

Résolu: De faire rapport au Conseil suivant les conclusions de rapport de l'Avocat en Chef de la Cité, soit, de présenter le compte de MM. J. T. Heil & Cie pour paiement à J. W. Harris Co. Ltd, sans cependant pour la ville reconnaître qu'elle doit ce compte, vu qu'elle n'a jamais contracté avec J. T. Heil & Cie, ladite ville étant aux obligations de la ci-devant Ville Emard par l'acte d'annexion.

25.—Soumis le rapport de l'Ingénieur en Chef, "re" re-

sion be granted to Mr. H. Leguerrier to store and sell lumber on lot No. 172, sub. 504-505, St. Mary's Ward.

Resolved: To report to Council accordingly.

15.—Submitted a report from the Superintendent of the Sewer Department, approved by the Chief Engineer, asking that a sum of \$156 be placed at the disposal of his department for the laying of about 13 lineal yards of pipes in Chamby street for the purpose of connecting the sewer with a house.

Resolved: To report to Council accordingly.

16.—Submitted a report from the Building Inspector, approved by the Chief Engineer, recommending that permission be granted to Mr. J. A. B. Major to erect a carriage factory on cad. lot No. 7, sub. 4, of St. Denis Ward (Carrières street).

Resolved: To report to Council, recommending that said permission be granted.

17.—Submitted a report from the Building Inspector, approved by the Chief Engineer, recommending that permission be granted to Mr. L. Clairoux to erect a forge on cad. lot 1757 of St. Henry Ward, No. 112 St. Margaret street.

Resolved: To report to Council accordingly.

18.—Submitted a report from the Building Inspector, approved by the Chief Engineer, recommending that permission be granted to Mr. T. Laurin to erect a 4 h. p. steam boiler on cad. lot 510-511 of St. Lawrence Ward.

Resolved: To report to Council accordingly.

19.—Submitted a report from the Building Inspector, approved by the Chief Engineer, recommending that permission be granted to Messrs. H. P. Labelle & Co., Ltd, to erect a 60 h. p. steam boiler—in connection with the establishment of a low pressure heating system—on cad. lots Nos. 485 and 487 of St. Louis Ward, No. 307 City Hall Avenue.

Resolved: To report to Council accordingly.

20.—Submitted a report from the Building Inspector concerning the application from Mr. J. A. Jacobs, for permission to store gasoline for a private garage on lot No. 1014, Dorchester St., sub. 61 of St. Andrew Ward.

In this connection, submitted a report from the City Attorney, recommending that said permission be granted.

Resolved: To report to Council recommending that the permission asked for be granted.

21.—Submitted a report from Dr. J. E. Laberge, on the cases of contagious diseases reported during the week ending on the 11th Feb., 1911.

Filed of record.

22.—The Superintendent of the Water Works recommended that the deposit made by the Montreal Rolling Mills Co., in connection with their contract for the supply of lead, for 1909-10, be returned to said Company.

Resolved: To authorize the refund of said deposit.

23.—Submitted a report from the City Attorney, recommending that a sum of \$2,000 be paid to Thomas Bros. in full settlement of their claim for damages against the City in connection with the construction of the St. Lawrence Boulevard Tunnel.

Resolved: To report to Council accordingly.

24.—Submitted a report from the Chief City Attorney re: claim of J. T. Heil & Co., to the amount of \$8,150.68, for stone supplied for the macadamizing of streets, in Emard Ward, as per contract entered into between the former Town of Emard and Messrs E. Charbonneau and Antoine Marchand.

Resolved: To report to Council, recommending that, in accordance with the conclusions of the report of the Chief City Attorney, the account of Messrs. J. T. Heil & Co. be presented to the J. W. Harris Co., Ltd., for payment, without, nevertheless, acknowledging that the City owes the amount claimed inasmuch as it never contracted with J. T. Heil & Co., the said City being held to fulfil the obligations of the former Town of Emard in virtue of the Annexation Act.

25.—Submitted a report from the Chief Engineer, re: letter from the firm Duquette & Denis, contractors, anent certain extra works in connection with the St. Lawrence Boulevard Tunnel, the cost of which is to be paid out of the contract price.

Resolved: To communicate to Messrs. Duquette & Denis the conclusions of the Chief Engineer's report.

26.—Submitted a report from the Director of Municipal Assistance, asking that a new employee be appointed to make investigations in the cases of uncared for children,

quête de la Société Duquette et Denis, entrepreneurs du tunnel, Boulevard St-Laurent, pour certains travaux extra dont le coût devra être payé sur le prix du contrat.

Résolu: D'informer les requérants suivant les conclusions du rapport de l'Ingénieur en Chef.

26.—Soumis un rapport du Directeur de l'Assistance Municipale, demandant un nouvel employé pour faire les enquêtes dans les cas d'enfants sans tutelle, d'incurables, d'aliénés, etc., et aider au travail du Bureau, et recommandant que M. René LeMyre, actuellement employé au Bureau du Greffier de la Cité, soit transféré dans son département.

Résolu: Que M. René LeMyre soit transféré au Bureau de l'Assistance Municipale, à son salaire actuel.

27.—M. René Bauset, assistant-greffier de la Cité, transmet une note au Secrétaire de ce Bureau, concernant un M. Laurent Geoffrion qui est recommandé pour une position de commis Junior, au Bureau du Greffier ainsi qu'un rapport d'examen sur les qualifications du candidat.

Résolu: Que M. Laurent Geoffrion soit engagé comme commis Junior au Bureau du Greffier, au salaire de \$6.00 par semaine, et ce, temporairement et à l'essai.

28.—Soumis un rapport du docteur J. E. Laberge, transmettant une lettre de MM. Fleet, Falconer & Cie, ainsi qu'un rapport du docteur Coyle, au sujet des cas de variole découverts dernièrement et envoyés à l'Hôpital des Varioleux.

Déposé aux archives.

29.—Soumis un rapport du Chef du département des Incendies déclarant que le poste No 7, situé à l'encoignure des rues Beaudry et Notre-Dame n'est plus d'une grande utilité et devrait être transféré quelque part aux environs de l'intersection des rues St-Denis et Ste-Catherine.

Résolu: De faire rapport au Conseil, que ledit poste soit transféré à un autre endroit, aussi que l'offre de Sir Alex. Lacoste de vendre son terrain de la rue St-Hubert, portant le No 505 du cadastre du quartier St-Jacques et le No civique 191 de la rue St-Hubert, moyennant une somme de \$21,000 soit acceptée, en vue d'y construire ce poste de pompiers.

Ajournement.

L. N. SENECA
Secrétaire.

* * *

COMMISSAIRES CINQ

Compte rendu de l'Assemblée du 17 février 1911, p.m.

M. Dupuis, président, tous présents.

1.—Le Bureau prend en considération un rapport de l'Avocat en Chef de la Cité, recommandant le règlement de certaines réclamations faites en rapport avec l'inondation causée par la rupture du tuyau à l'eau de 30" au coin des rues Lagaucholetière et St-Urbain, le 14 janvier dernier.

Résolu: De faire rapport au Conseil, suivant le rapport de l'Avocat en Chef et des experts de régler lesdites réclamations telles que portées à la liste produite, au montant de \$9,855.83.

2.—Le Contrôleur et Auditeur de la Cité attire l'attention du Bureau sur le fait que le rapport présenté au Conseil par ledit Bureau le 13 février courant, concernant le paiement des comptes des deux ingénieurs consultants, MM. Marceau et Kennedy, nommés experts en rapport avec les travaux de l'Aqueduc, ne comporte la recommandation de paiement qu'à un seul des experts, soit pour une somme de \$2,043.75 lorsque la résolution dudit Bureau comporte la recommandation du paiement de cette somme à chacun des experts.

Résolu: De faire rapport au Conseil en conséquence.

3.—Soumis le rapport de l'Ingénieur en Chef de la Cité et de l'Avocat de la Cité, recommandant le paiement d'un compte au montant de \$4,372.50 à M. J. E. Vanier, pour services professionnels avec le tunnel projeté de la rue du Pare, rendus à l'ancienne municipalité de la Ville St-Louis, la Ville de Montréal étant maintenant tenue aux droits et obligations de la ci-devant Ville St-Louis par l'annexion, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de payer ladite somme à M. J. E. Vanier.

4.—Soumis un extrait des minutes du Conseil assemblée

incurables, insane, etc. and to attend to the general office work, and recommending that Mr. René LeMyre, now employed in the City Clerk's Office, be transferred to his department.

Resolved: That Mr. René LeMyre be transferred to the Municipal Assistance Department, at his present salary.

27.—Mr. René Bauset, Assistant City Clerk, transmitted a note to the Secretary of the Board, concerning Mr. Laurent Geoffrion, who is recommended for a position as junior clerk in the City Clerk's Office, and also a report on the examination which the said Mr. Geoffrion was called upon to undergo as to his qualifications.

Resolved: That Mr. Laurent Geoffrion be appointed, temporarily and on probation, junior clerk in the City Clerk's Office, at a salary of \$6 per week.

28.—Submitted a report from Dr. J. E. Laberge, transmitting a letter from Messrs. Fleet, Falconer & Co. and a report from Dr. Coyle in connection with the cases of small-pox recently discovered and sent to the small-pox hospital.

Filed of record.

29.—Submitted a report from the Chief of the Fire Department, stating that fire station No. 7, situated at the corner of Beaudry and Notre-Dame streets, is no longer of any usefulness and should be transferred to some place in the vicinity of the intersection of St. Denis and St. Catherine streets.

Resolved: To report to Council, recommending that such station be transferred to another place and that the offer from Sir A. Lacoste to sell his property on St. Hubert street, bearing No. 505 of the cadastre of St. James Ward and civic No 191 St. Hubert street, for the price of \$21,000, be accepted, with a view of erecting thereon the said fire station.

Adjourned.

L. N. SENECA,
Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 17th Feb., 1911, a.m.

Present: the same members as above, Mr. Dupuis in the chair.

1.—The Board considered a report from the Chief City Attorney, recommending the settlement of certain claims in connection with the flooding caused by the breaking of the 30" water main at the corner of Lagaucholetière and St. Urbain streets, on the 14th January, ult.

Resolved: To report to Council, recommending that the said claims, amounting to \$9,855.83, as set forth in the list submitted, be settled in accordance with the reports of the Chief City Attorney and the experts.

2.—The City Comptroller and Auditor called the attention of the Board to the fact that the report presented to the Council by said Board on the 13th February inst., concerning the payment of the fees due to Messrs Marceau and Kennedy, consulting engineers, who acted as experts in connection with the aqueduct works, recommends the payment of a sum of \$2,043.75 to one of the experts only, while the resolution of the Board recommends the payment of said sum to each of the experts.

Resolved: To report to Council accordingly.

3.—Submitted a report from the City Chief Engineer and the City Attorney, recommending the payment of an amount of \$4,372.50 to Mr. J. E. Vanier for professional services rendered to the former municipality of the Town of St. Louis in connection with the proposed tunnel on Park avenue, the City of Montreal having succeeded to the rights and obligations of the former Town of St. Louis in virtue of the Annexation Act.

Resolved: To report to Council, recommending that the said sum be paid to Mr. Vanier.

4.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of the Council held on the 30th January, 1911, concerning a report from the Special Committee re: quarters for the

tenue lundi, le 30 janvier 1911, concernant un rapport de la Commission Spéciale "re" local pour la bibliothèque municipale.

Résolu: D'inviter MM. G. DeSerres, M. l'échevin Bastien et M. l'échevin Brodeur à rencontrer le Bureau des Commissaires sur cette question, en leur qualité de représentants de l'Ecole Technique, ainsi qu'il est recommandé dans le rapport de ladite Commission Spéciale, en date du 30 janvier 1911.

5.—Le rapport de M. le Commissaire Lachapelle, "re" enfants sans tutelle, incurables et aliénés, est présenté, approuvé et déposé aux archives.

6.—Soumis le rapport du Chef de Police sur les retenues de salaire des officiers et des constables pour la période s'étendant du premier au 15 février.

Approuvé et déposé aux archives.

7.—Le Bureau prend en considération la question de l'établissement d'un tribunal pour jeunes délinquants.

Résolu: Après avoir pris communication d'une lettre de l'Assistant Procureur Général, adressée à Son Honour le Maire, relativement à cette question, et transmettant la proposition du Gouvernement à l'effet que ce dernier se chargera du traitement du juge; fournira le local pour le tribunal; paiera les officiers ainsi que les dépenses de la Cour, la Ville de son côté devant se charger de l'établissement et du maintien de la maison de détention et du paiement des employés requis pour la surveillance, sous le Gouverneur de cette maison, qui sera nommé et payé par le Gouvernement Provincial, de faire rapport au Conseil, recommandant d'accepter ladite proposition et pour y donner suite d'accepter l'offre du Club Lafontaine de vendre à la Cité, la propriété occupée maintenant par ledit club, sis et située sur la rue Dorchester, près de la rue St-Hubert, portant le No du cadastre 416 et mesurant 9,974 pieds en superficie, avec bâties, moyennant \$22,000.

8.—Soumis le rapport de l'Ingénieur en Chef, transmettant un compte de M. Philippe Sauvageau, au montant de \$90.00, pour travaux supplémentaires nécessités par les changements apportés dans la disposition des murs et des ouvertures dans la fondation de la bâtie du pavillon des pompes No 5, usines du Bas Niveau, tel qu'expliqué dans le rapport de M. Dupont, Ingénieur en charge de la construction, et recommandant de payer ledit compte.

Résolu: De faire rapport au Conseil en conséquence.

9.—Soumis le rapport de l'Inspecteur de la Cité, approuvé par l'Ingénieur en Chef, au sujet de la requête de MM. Cooper Limited, demandant la permission d'ériger une marquise au No 103 rue Notre-Dame Ouest, et recommandant que la permission demandée soit accordée aux termes et conditions ordinaires.

Résolu: Suyant que recommandé, sujet à un bail sous seing privé à être préparé par l'Inspecteur du Revenu.

Ajournement.

L. N. SENECAL,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 18 février 1911, a.m.

Sont présents: Tous les membres du Bureau, M. Dupuis au fauteuil.

Soumis un rapport du Surintendant des marchés déclarant que M. Jules Trudeau, clerc du Marché Bonsecours, est malade depuis le 30 Décembre dernier (1910) et que M. Flynn, clerc du Marché à foin, est aussi malade depuis le 25 Janvier dernier.

Résolu: D'autoriser le Trésorier de la Cité à rembourser aux dits Trudeau et Flynn, le salaire qui leur a été suspendu depuis les dates plus haut mentionnées.

Les Commissaires procèdent ensuite à la signature des mandats.

Ajournement.

L. N. SENECAL,
Secrétaire.

Civic Library.

Resolved: To request Messrs. G. DeSerres and Aldermen Bastien and Brodeur to meet the Board of Commissioners in connection with this matter, in their capacity of representatives of the Technical School, as recommended in the report of the said Committee, dated 30th January, 1911.

5.—The report of Mr. Commissioner Lachapelle re: uncared for children, incurables and insane, was submitted, approved and filed of record.

6.—Submitted a report from the Chief of Police anent the amounts retained on the salaries of officers and constables during the two weeks ending on the 15th Febr'y. Approved and filed of record.

7.—The Board considered the question of establishing a court for juvenile delinquents.

After taking communication of a letter from the Asst. Attorney General in connection with this matter, addressed to H. W. the Mayor, and submitting a proposal on behalf of the Government, to the effect that the latter shall pay the judge's salary, provide quarters for the Court, pay the officers and defray the expenses of the Court, the City, on the other hand, to establish and maintain a house of detention, and to pay the employees who shall act as supervisors under the Superintendent of said house, who shall be appointed and paid by the Provincial Government, it was

Resolved: To report to Council, recommending that said proposal be accepted, and recommending furthermore, in order to give effect thereto, the acceptance of the offer occupied by said Club, on Dorchester St., near St. Hubert St., bearing Cad. No. 416 and having an area of 9,974, with buildings thereon erected, for the price of \$22,000.00.

8.—Submitted a report from the Chief Engineer, transmitting an account from Mr. Philippe Sauvageau, to the amount of \$90.00, for extra work necessitated by the changes made in connection with the walls and openings in the foundation of No. 5 pump-building Low Level Station, as explained in the report of Mr. Dupont, Engineer in charge of the works, and recommending that the same be paid.

Resolved: To report to Council accordingly.

9.—Submitted a report from the City Surveyor, approved by the Chief Engineer, in connection with the application from Cooper Limited, for permission to erect a marquise at No. 103 N. Dame St. West, recommending that said permission be granted upon the ordinary terms and conditions.

Resolved: To concur in said report, subject to a lease, to be prepared by the Revenue Inspector.

Adjourned.

L. N. SENECAL,
Secretary.

* * *

Report of meeting held the 18th February 1911, a.m.

Present: All the members of the Board, Mr. Dupuis in the chair.

1.—Submitted a report from the Superintendent of Markets, stating that Mr. Jules Trudeau, clerk at Bonsecours Market, is ill since the 30th December last (1910) and that Mr. Flynn, clerk at the Hay Market is also ill since the 25th January last.

Resolved: That the City Treasurer be authorized to refund the said Trudeau and Flynn their salary suspended since the above mentioned dates.

The Commissioners then proceeded to sign the warrants.

Adjourned.

L. N. SENECAL,
Secretary.

Compte rendu de l'assemblée du 20 février 1911, a.m.

Sont présents: Tous les membres du Bureau, M. Ainey occupe le fauteuil.

1.—Soumise une demande de M. F. Clavette, employé du Bureau du Contrôleur et Auditeur, pour un congé de trois mois.

Résolu: De référer au Contrôleur et Auditeur pour rapport.

2.—Soumis un rapport du Chef du département des Incendies, déclarant que M. A. Paquin a quitté le service le 31 janvier dernier et qu'il a été remplacé temporairement par M. Percy Wilson, à l'essai pour un mois, M. Wilson devant retirer pendant ce temps le salaire que retraitait M. Paquin, soit \$675 par année.

Résolu: D'approuver ledit rapport.

3.—L'Ingénieur en Chef se présente devant le Bureau et soumet un projet pour la construction d'un nouveau type d'égout à l'essai et pour la pose des tuyaux à gaz dans les trottoirs.

Ces deux projets sont mis à l'étude.

Ajournement.

L. N. SENECA,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 22 février 1911, a.m.

Sont présents: MM. Wanklyn et Dupuis, M. Ainey occupe le fauteuil.

1.—M. le juge Choquette se présente devant le Bureau au sujet de la Cour des jeunes délinquants.

L'Inspecteur des Bâtiments est appelé devant le Bureau, et est chargé de se mettre en communication avec M. le juge Choquette, et d'aller visiter en compagnie de l'Ingénieur Sanitaire ,le poste de pompiers No 7 et de faire rapport sur la condition de cet édifice.

Il est

2.—Résolu de prier l'Ingénieur en Chef de préparer le plan final des changements à faire dans les divers bureaux de l'Hôtel de Ville, et de soumettre ce plan le plus tôt possible aux Commissaires pour approbation, attendant que les travaux peuvent maintenant être commencés dans leur salle d'assemblées publiques, vu que les assemblées publiques du Bureau des Commissaires se tiendront à l'avvenir dans l'antichambre du Cabinet de Son Honneur le Maire.

3.—La question de l'engagement d'Inspecteurs pour le service des tramways étant soulevée, il est

Résolu: De prier l'Ingénieur en Chef de rencontrer les personnes dont il a été question au Bureau des Commissaires, d'obtenir leurs suggestions, et de soumettre le tout au Bureau des Commissaires, avant de procéder à l'engagement d'aucune d'elles.

Il est

4.—Résolu: De prier le Surintendant des Egouts de préparer les spécifications et les estimés pour la construction d'un égout dans la rue Forsyth, entre les rues Desery et St-Germain, afin que l'ouvrage puisse commencer immédiatement, lesdites spécifications devant être faites pour la construction dudit égout en tuyaux de béton (Concrete pipe), vu la nature particulière du terrain dans ladite rue, le Conseil ayant déjà voté l'argent nécessaire à cette fin et ayant recommandé la construction dudit égout à la journée.

Il est

5.—Résolu: De prier le Chef du Département des Incendies de faire rapport sur l'incendie qui a détruit neuf maisons sur la rue Hutchison, le 22 février courant.

6.—Soumis un extrait des minutes d'une assemblée du Conseil tenue le 21 février 1911, au sujet de la réclamation J. T. Heil & Cie.

Résolu: De référer cette question au Département en Loi pour étude et rapport.

7.—Le Chef de Police fait rapport sur les offres de MM. Médéric Leclerc, B. Corbo et Rosario Désautels de louer une maison, pour l'installation du poste de police No 15.

Résolu: De prier l'Inspecteur des Bâtiments de visiter

Report of meeting held on the 20th February 1911, a.m.

Present: All the members of the Board, Mr. Ainey in the chair.

1.—Submitted by Mr. F. Clavette, employee in the Comptroller's and Auditor's office, on application for a three months' leave of absence.

Resolved: To refer said application to the Comptroller and Auditor for a report.

2.—Submitted a report from the Chief of the Fire Department, stating that Mr. A. Paquin had resigned on the 31st January last and was replaced temporarily by Mr. Percy Wilson, on probation for one month, Mr. Wilson to receive during that time the same salary as that paid to Mr. Paquin, or \$675 per annum.

Resolved: To concur in said report.

3.—The Chief Engineer appeared before the Board and submitted a project for the construction of a new sewerage system on trial and for the laying of gas pipes under the sidewalks.

Consideration of both projects was deferred.

Adjourned.

L. N. SENECA,
Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 22nd February 1911, a.m.

Present: Messrs Wanklyn and Dupuis, Mr. Ainey in the chair.

1.—Justice Choquette appeared before the Board anent the Juvenile Court.

The Building Inspector was called before the meeting and was instructed to confer with Justice Choquette and visit with the Sanitary Engineer, No. 7 fire station and report on the state of said building.

2.—Resolved: That the Chief Engineer be requested to prepare the final plan of changes to be made in the different City Hall offices, and to submit said plan to the Board of Commissioners as soon as possible, for approval, the work could now be proceeded with in the Board room inasmuch as the public meetings of the Commissioners are to be held hereafter in the ante-room of the Mayor's office.

3.—The question of appointing Inspectors of the street car service being raised, it was

Resolved: That the Chief Engineer be requested to meet the parties referred to, in order to consult them and report to the Board before any of them is appointed.

4.—Resolved: That the Superintendent of Sewers be requested to prepare the specifications and estimates for the laying of a sewer in Forsyth street, between Dézéry and St. Germain streets, in order that the work may be proceeded with immediately, the said specifications to be made for the laying of a sewer with concrete pipe, in view of the special character of the soil of the street, the Council having already voted the necessary funds for that purpose, and having recommended that the same be done by day work.

5.—Resolved: That the Chief of the Fire department be requested to report on the fire which destroyed nine houses on Hutchison street, on the 22nd February inst.

6.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of Council held on the 21st February 1911, anent a claim from J. T. Heil & Co.

Resolved: That the matter be referred to the Law Department for examination and report.

7.—The Chief of Police reported on the offers made by Messrs. Médéric Leclerc, B. Corbo and Rosario Désautels to lease a house for the establishment of No. 15 Police station.

Resolved: That the Building Inspector be requested to

les trois propriétés offertes pour ledit poste et de faire rapport sur la condition de chacune d'elles.

8.—Soumis le plan d'une propriété sise au coin des rues Dorchester et St-Timothée, en vue de l'établissement d'un poste de pompiers.

Résolu: De référer au Chef du Département des Incendies pour savoir si le terrain mentionné audit plan pourrait convenir pour l'établissement d'un poste de pompiers.

9.—Soumis le rapport de l'Avocat de la Cité, "re" interprétation du règlement No 351 concernant les avocats de la Cité et le Département en Loi.

Déposé.

10.—Soumis le rapport d'enquête sur les accusations portées contre M. O. Groleau, contremaître à l'emploi de la Ville.

Résolu: De référer au Département en Loi, pour savoir quelles mesures il y aurait à prendre au cas où la chose irait devant les tribunaux.

11.—Soumis un rapport du Chef de Police au sujet des changements de salaires des constables, par suite des changements de classe, durant l'année 1909.

Déposé.

12.—Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, au sujet du système d'alarmes automatique "The May Catway Fire Alarm System."

Déposé aux archives.

13.—Soumis les rapports des officiers médicaux du Service des Incendies, pour la semaine expirant le 30 janvier 1911.

Déposés aux archives.

Ajournement.

L. N. SENECAL,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 22 février 1911, p.m.

Sont présents: Son Honneur le Maire et MM. Ainey, Dupuis et Wanklyn.

1.—Soumis un rapport du médecin officier de Santé en rapport avec une plainte de M. Domina Roy, pour dommages causés à sa propriété, No 72 rue des Carrières.

Déposé.

2.—Soumise une communication de M. Chs. Groleau au sujet des négociations avec la Compagnie des Tramways.

Déposée.

3.—Soumis un rapport de l'Avocat de la Cité, "re" protêt de Dame J. A. Simard, construction d'un trottoir à l'encoignure des rues Esplanade et Boulevard St-Joseph, ayant le Bureau qu'il n'y a pas lieu de répondre à ce protest.

Résolu: En conséquence.

4.—Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, "re" projet d'établissement d'un poste de pompiers sur un terrain appartenant au Gouvernement, situé sur la rue Mill.

Résolu: De prér le Chef de soumettre le projet de bail de location dudit terrain, au Bureau le plus tôt possible.

5.—Soumis un rapport de l'avocat de la Cité, "re" nomination d'un représentant de la Ville à Ottawa pour surveiller la législation intéressant la Cité de Montréal.

Déposé.

6.—Soumis un rapport du Médecin Officier de Santé, au sujet des frais d'hospitalisation à l'Hôpital St-Paul de deux bulgares atteints de diphtérie.

Résolu: De référer au Département en Loi pour savoir si la Ville peut collecter les frais dus à l'Hôpital, et de qui.

7.—Soumis le rapport du Chef du Département des Incendies au sujet de l'incendie du Couvent du Boulevard St-Joseph, le 8 février 1911.

Résolu: De transmettre ledit rapport au Conseil en réponse à l'interpellation faite au sujet dudit incendie.

8.—Soumis un rapport de l'Avocat de la Cité, "re" service de constables sur les quais, en réponse à une demande du Bureau sur la question de la juridiction de la Cité sur les quais, dans le port de la Cité de Montréal, pour les fins de la police et de la protection pour le public, savoir,

visit the three properties offered for said station and report on the state of each of them.

8.—Submitted the plan of a property, corner of Dorchester and St-Thimothée streets in view of establishing a fire station thereon.

9.—Submitted the City Attorneys' report re interpretation of by-law No. 351 concerning the City Attorneys and the Law Department.

Filed of record.

10.—Submitted the report on the investigation held anent the charges laid against foreman O. Groleau, at the City's employ.

Resolved: That the same be referred to the Law Department with a request to report as to what measures should be taken in the event of the case being brought before the Court.

11.—Submitted a report from the Chief of Police anent the changes of salaries of constables, owing to promotions, during the year 1909.

Filed of record.

12.—Submitted a report from the Chief of the Fire Department, anent the automatic fire alarm system "The May Oatway Fire Alarm System."

Filed of record.

13.—Submitted reports from the Medical Officer of the Fire department for the week ending the 30th January 1911.

Filed of record.

Adjourned.

L. N. SENECAL,
Secretary.

* * *

Report of meeting held the 22nd February 1911, p. m.

Present: His Worship the Mayor and Messrs Ainey, Dupuis and Wanklyn.

1.—Submitted a report from the Medical Health Officer in connection with a complaint made by Mr. Domina Roy, for damages caused to his property, No. 72 Carrières St. Filed of record.

2.—Submitted a communication from Mr. Chs Groleau anent negotiations with the Tramways Co.

Filed of record.

3.—Submitted a report from the City Attorney, re protest from Mrs. J. A. Simard, concerning the construction of a sidewalk corner of Esplanade street and St. Joseph boulevard, informing the City that the said protest needs no reply.

Resolved: Accordingly.

4.—Submitted a report from the Chief of the Fire department re proposed establishment of a fire-station on a piece of land belonging to the Government on Mill street.

Resolved: That the Chief be instructed to submit to the Board the draft of the lease of said piece of land, as soon as possible.

5.—Submitted a report from the City Attorney re appointment of a City representative at Ottawa to watch and look into the legislation affecting the City of Montreal.

Laid on the table.

6.—Submitted a report from the Medical Health Officer, anent the cost of attending in St. Paul Hospital two Bulgarians suffering from diphteria.

Resolved: That said report be referred to the Law Department in order to ascertain whether the City can collect the amount due to the Hospital and from whom.

7.—Submitted the report from the Chief of the Fire Department, anent the fire at the St. Joseph Boulevard Convent on the 8th February 1911.

Resolved: That the said report be transmitted to Council as a reply to the question put, anent the said fire.

8.—Submitted a report from the City Attorney re constables doing duty on the wharves, in reply to a question put by the Board concerning the jurisdiction of the City on the wharves, in the harbour of the City of Montreal, as regard police protection in order to ascertain whether the City could be exempted from the obligation of maintaining police service on the wharves.

si la Cité pourrait se délier de l'obligation de faire le service de la Police sur les quais.

Résolu: De demander au Département en Loi comment et quand la Commission du Port a cessé d'avoir l'obligation de surveiller le port par sa propre police, et en vertu de quel droit la Ville fait ce service maintenant.

9.—Soumise une communication de la Canadian Has-sam Paving Co. au sujet de l'organisation de ladite compagnie et des travaux entrepris par elle.

Après avoir pris communication de ladite lettre, il est
Résolu: De la déposer aux archives.

10.—Soumis le rapport de l'Avocat de la Cité, "re" requête de M. Arthur Gibeau, s'opposant à une vente par encan d'un terrain sur la rue Desery, informant le Bureau que le Département en Loi a donné des instructions verbales de cesser de procéder à l'égard de la vente ci-dessus, en attendant la préparation de son rapport sur cette question.

Résolu: De prier le Département en Loi de suivre ladite question.

11.—Soumis le rapport de l'Ingénieur en Chef, "re" épreuve d'un filtre pour la Commission des Ecoles Protestantes, déclarant qu'il ne voit pas d'inconvénients à confier l'épreuve à l'analyste du Département de l'Aqueduc, pourvu cependant, que l'épreuve ainsi faite ne constitue pas une réception formelle de l'appareil en question, ou l'obligation d'en continuer les épreuves, et informant le Bureau qu'il a transmis une lettre en ce sens aux syndics des Ecoles Protestantes.

Approuvé.
Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

* * *

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée mensuelle du 13 mars.

Son Honneur le Maire, l'honorable J. J. E. Guerin, occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond, Morin, et MM. Ainey, Dupuis, Lachapelle et Wanklyn, Commissaires.

Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et ratifié.

Un grand nombre de contribuables étant présents dans la salle du Conseil, Son Honneur le Maire les invite à faire les représentations qu'ils croient à propos de faire au sujet du Bill de la Compagnie des Tramways de Montréal qui est actuellement soumis à la Législature, et

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin LECLAIRE, il est

Résolu: Que le Conseil entende toutes représentations qu'on peut lui faire à ce sujet.

M. Robert Reford, au nom du Board of Trade adresse alors la parole au Conseil sur cette question; et

M. Omer Héroux, journaliste, fait aussi quelques remarques relativement audit Bill des Tramways.

A ce sujet, soumis

(1) Le Bill à l'effet d'incorporer la Compagnie des Tramways de Montréal;

(2) La résolution du Board of Trade, à l'assemblée tenue le 1er mars 1911, protestant contre ledit Bill;

(3) A. Résolutions adoptées à une assemblée tenue au Monument National le 11 du courant;

B. L'Union Typographique Jacques-Cartier ;

C. Les Contribuables au nombre d'environ trente (30);

D. Le Conseil des Métiers et du Travail de Montréal;

E. Le Parti Ouvrier du Canada;

F. L'Association des Citoyens Ouvriers de Tétreauville;

Protestant tous contre l'adoption du Bill à l'effet d'incorporer la Compagnie des Tramways de Montréal.

Resolved: That the Law Department be requested to state how and when the Harbor Commissioners have ceased to be obliged to watch over the harbor with its own police, and in virtue of what right is the City now doing such service.

9.—Submitted a communication from the Canadian Has-sam Paving Co., anent the organization of said company and the works undertaken by the latter.

After having taken communication of said letter, it was

Resolved: That it be filed of record.

10.—Submitted the report from the City Attorney re petition from Mr. Arthur Gibeau protesting against the sale by auction of a piece of land on Dezery street, informing the Board that the Law Department have given verbal instructions to discontinue the proceedings* in connection with the above sale, until his report on said question has been prepared.

Resolved: That the Law Department be requested to attend said matter.

11.—Submitted the report from the Chief Engineer re test of a filter for the Protestant Board of School Commissioners, stating that he sees no inconvenience in having the analyst of the Water Department make such test, provided however, that the test thus made, does not constitute a formal acceptance of the said apparatus, or the obligation of making further tests, and informing the Board that he had sent a letter to that effect to the trustees of the Protestant schools.

Approved.

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.

* * *

CITY COUNCIL

Report of monthly meeting held the 13th March.

His Worship the Mayor, Hon. J. J. E. Guerin, in the chair.

Present: Ald. L.A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond, Morin and Messrs. Ainey, Dupuis, Lachapelle and Wanklyn, Commissioners.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

A large number of ratepayers being present in the Council Chamber, His Worship the Mayor called upon them to make whatever representations they desired in connection with the Montreal Tramways' Bill at present before the Provincial Legislature, and

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LECLAIRE, it was

Resolved: That the Council hear any representations to be made to them in this connection.

Mr. Robert Reford addressed the Council on the question at issue, on behalf of the Board of Trade; and

Mr. Omer Héroux, journalist, also addressed the meeting in connection with said Tramways' Bill.

In this connection, submitted:

(1)—The Bill to incorporate the Montreal Tramways Company, as adopted to date;

(2) Resolution of the Montreal Board of Trade, meeting held on the 1st March 1911, protesting against said Bill;

(3) (a) Resolutions adopted at a public meeting held in the Monument National on the 11th inst.

(b) The "Union Typographique Jacques Cartier"

(c) Ratepayers to the number of about thirty (30).

(d) Montreal Trades & Labor Council.

(e) "Parti Ouvrier du Canada."

(f) "Association des Citoyens Ouvriers de Tétreauville". all protesting against the adoption of said Bill to incorporate the Montreal Tramways Company.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin O'CONNELL, il est

Résolu: Que lesdites communications soient déposées sur le bureau durant l'assemblée actuelle et qu'elles soient ensuite renvoyées à la délégation re: amendements à la Charte de la Ville avec instruction de les soumettre au Comité des Chemins de fer de la Législature Provinciale où ledit Bill est à l'étude.

Sur proposition de M. l'échevin TETREAU, appuyée par M. l'échevin TURCOT, il est

Résolu: Qu'au sujet du Bill des Tramways actuellement devant le Comité des Chemins de fer de l'Assemblée Législative, ce Conseil désire protester et proteste hautement contre toute disposition législative de nature à entamer l'autonomie de la Cité de Montréal, à l'empêcher de fixer elle-même, selon la loi, la durée de tout contrat qui pourra intervenir entre la Cité et toute compagnie quelconque et d'en stipuler elle-même toutes et chacune des conditions.

Et un nouveau débat s'engageant,

M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin O'CONNELL

Propose: Que ce Conseil croit que la clause 14 du bill de la Compagnie des Tramways telle qu'elle apparaît dans le projet de loi, réimprimé, de la Cie des Tramways, adopté par le Comité des Chemins de Fer de l'Assemblée Législative, enlève à la Ville son autonomie et le droit qu'elle a d'accorder les franchises et les priviléges qu'elle possède.

Qu'il prie en conséquence respectueusement les membres de la Législature de remplacer ladite clause 14 par la suivante:

14.—Advenant l'acquisition de l'entreprise et des biens de la Montreal Street Railway Company, de la Montreal Park and Island Ry. Co, de la Montreal Terminal Railway Company et de la Public Service Corporation, telle que pourvu par la présente loi, la Compagnie des Tramways de Montréal aura, durant une période n'excédant pas quarante-deux ans, à compter de la sanction de la présente loi, le droit et le pouvoir d'acquérir, construire équiper, maintenir et exploiter, au moyen de la force électrique ou de toute autre force motrice autre que la vapeur, approuvé par la Commission des Services d'Utilités Publiques de Québec, des tramways, dans et à travers la Cité de Montréal, telle qu'elle existe actuellement et telle que plus tard agrandie. Cette disposition sera sujette cependant à un contrat à être passé entre la Cité et la Compagnie pour déterminer la durée de la franchise, les conditions auxquelles ladite Compagnie sera tenue quant à l'exploitation, l'équipement, le tracé et le prolongement des routes dans les diverses rues et voies publiques de la Ville, les taux de passages, le pourcentage qui sera payé à ladite Cité sur les recettes brutes de ladite Compagnie, la quote-part à être payée par ladite compagnie du coût de l'enlèvement de la neige et autres termes et conditions que la Ville jugera à propos d'imposer.

Tout différend entre la Cité et la Compagnie, quant à l'interprétation dudit contrat, sera soumis à la Commission des Utilités Publiques de Québec pour adjudication finale.

M. l'échevin Tétreau soulève un point d'ordre alléguant que ladite proposition ne peut être prise en considération vu la résolution qui vient d'être adoptée, et que le proposeur et le secondeur de ladite résolution devraient procéder par voie de reconsideration, attendu que la résolution antérieure a clairement défini l'attitude du Conseil à ce sujet.

Son Honneur le Maire déclare que ladite proposition est dans l'ordre.

Et un nouveau débat s'engageant,

A la demande de certains membres du Conseil, le Département en Loi est prié de venir expliquer le sens de la proposition qui est devant l'assemblée.

M. P. O. Lavallée, Avocat de la Cité, se présente devant le Conseil et, après avoir pris connaissance de ladite résolution, il en explique la portée aux membres du Conseil.

Et un nouveau débat s'engageant,

M. l'échevin LUSSIER, appuyé par M. l'échevin LAMOUREUX, propose en

Amendement: Que les mots à partir de "La Compagnie" dans la 4^e ligne, soient retranchés et remplacés par les suivants:

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said communications do lay on the table for the present meeting and that the same be referred to the delegation re amendments to the City Charter, with instructions to submit the same to the Railway Committee of the Provincial Legislature where said bill is being considered.

And, a debate arising,

On motion of Ald. TETREAU, seconded by Ald. TURCOT, it was

Resolved: That, in connection with the bill to incorporate the Montreal Tramways Company, now before the Railway Committee of the Legislative Assembly, this Council wishes to protest and does protest energetically against any legislative provision of such a nature as to affect the autonomy of the City of Montréal and to prevent said Committee from fixing by the law the duration of the contract to intervene between the City and any company whatever, and from stipulating all and every one of the conditions.

And a further debate arising,

Ald. L. A. LAPOINTE moved, seconded by Ald. O'CONNELL.

That this Council considers that clause 14 of the Montreal Tramways Bill, as contained in the said Bill as reprinted and adopted by the Railway Committee of the Legislative Assembly, despoils the City of its autonomy and of the right it has to grant its franchises and privileges;

That it therefore respectfully requests the members of the Legislature to replace said clause 14 by the following:

"In the event of the undertaking and property of the Montreal Street Railway Company, of the Montreal Park and Island Railway Company, of the Montreal Terminal Railway Company and of the Public Service Corporation being acquired, as provided in this Act, The Montreal Tramways Company shall have, during a period not exceeding forty-two years, from the sanction of this Act, the right and power to acquire, construct, equip, maintain and operate, by means of electric power or any power other than steam, approved by the Quebec Public Utilities Commission, tramways in and across the City of Montréal, as it now exists and as later on extended. This provision shall be subject, however, to a contract to be entered into between the City and the Company to determine the duration of the franchise, the conditions which the said Company shall be held to comply with as to the operation, maintenance, equipment, establishment and extension of routes in the different streets and thoroughfares of the City, the rates of fares, the percentage to be paid to the said City on the gross earnings of the said Company, the share of the cost of paving and maintaining the streets and of removing the snow to be paid by said Company, and such other terms and conditions as the City may deem advisable to impose.

All differences between the City and the Company, as regards the interpretation of said contract, shall be submitted to the Quebec Public Utilities Commission for final settlement."

Ald. Tétreau raised a point of order contending that said motion could not be considered in view of the resolution just adopted by the Council, and that the mover and secondeur of said resolution should proceed by way of reconsideration, inasmuch as the resolution previously adopted had clearly defined the attitude of the Council in the premises.

His Worship the Mayor declared that said motion was in order.

And, a further debate arising.

At the request of certain members of the Council, the Law Department was summoned to explain the purport of the motion before the Chair.

Mr. P. O. Lavallée, City Attorney, appeared before the Council and, after having taken cognizance of said resolution, explained the purport of the same to the members of the Council.

And, a further debate arising,

Ald. LUSSIER moved in amendment, seconded by Ald. LAMOUREUX.

La Compagnie devra respecter les principes du droit public et devra spécialement s'entendre avec la Cité de Montréal pour en obtenir toute franchise et en acquérir le droit et le pouvoir de construire, équiper, maintenir et exploiter au moyen de la force électrique, ou de toute autre force motrice autre que la vapeur, des tramways dans et à travers la Cité de Montréal et les territoires qu'elle pourra s'annexer, le tout selon les termes et conditions de tous contrats que la Cité de Montréal a le droit de passer et est par les présentes spécialement autorisée à passer avec la Compagnie, pour annuler, amender et prolonger les contrats existants et stipuler en général les conditions auxquelles lesdits tramways seront construits, maintenus et exploités dans et à travers la Cité de Montréal et les territoires qu'elle pourra s'annexer à l'avenir et pour toutes autres conditions d'intérêt général.

Si la période de la franchise à être ainsi accordée n'excède pas 40 ans du jour de la date du contrat, il ne sera pas nécessaire de soumettre ledit contrat à l'application des conditions.

Ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

Pour: Lamoureux, Mayrand, Larivière, Lussier.—4.

Contre: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Carter, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Turcot, Bastien, Emard, Deguire, Drummond, Morin.—23.

Ainsi il est négatifé.

Et un nouveau débat s'engageant,

M. l'échevin EMARD, appuyé par M. l'échevin TÉTREAU, propose en

Amendement: Que les mots suivants "du consentement de la Cité de Montréal à être accordé par contrat tel que ci-après pourvu" soient ajoutés après le mot "aura" dans la 5^e ligne.

Ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage.

Pour: Ward, Tétreau, Letourneau, Mayrand, Turcot, Emard.—6.

Contre: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Clément, Bastien, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond, Morin.—21.

Ainsi il est négatifé.

Et un nouveau débat s'engageant, la proposition principale étant mise aux voix, elle est adoptée, et il est

Résoeu: En conséquence. (M. l'échevin Leclaire dissentent).

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin O'CONNELL,

Le Conseil s'adjourne.

L. O. DAVID,
Greffier de la Cité.

That the words after the word "Company", in the 5th line, be struck out and the following substituted therefor:

"The Company shall respect the principles of public law and shall, especially, come to an agreement with the City of Montreal for obtaining from the latter any franchise and for acquiring the right and the power to construct, equip, maintain and operate, by means of electric power or any power other than steam, tramways in and across the City of Montreal and the territories which may be annexed to the said City, the whole according to the terms and considerations of any contracts which the City of Montreal has the right to pass and is hereby specially authorized to pass with the Company, to annul, amend and extend the existing contracts and determine, generally, the conditions upon which the said tramways shall be constructed, maintained and operated in and across, the City of Montreal and the territories which may hereafter be annexed to said City and all other conditions of general interest.

If the term of the franchise to be so granted does not exceed 40 years from the date of the contract, it shall not be necessary to submit the said contract to the approval of the ratepayers."

Said amendment being put, the Council divided:

Yea:—Lamoureux, Mayrand, Larivière, Lussier.—4.

Nays:—L. A. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Carter, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Turcot, Bastien, Emard, Deguire, Drummond, Morin. 23.

So it passed in the negative.

And, a further debate arising.

Moved in amendment by Ald. EMARD, seconded by Ald. TETREAU.

That the words "with the consent of the City of Montreal, to be granted by contract, as hereinafter provided", be added after the words "shall have", in the 5th line.

Said amendment being put, the Council divided:

Yea:—Ward, Tétreau, Létourneau, Mayrand, Turcot, Emard.—6.

Nays:—L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Clément, Bastien, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond, Morin.—21.

So it passed in the negative.

And, a further debate arising, the main motion being put, it was carried and

Resolved: Accordingly (Ald. Leclaire dissenting).

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL,

The Council adjourned.

L. O. DAVID,
City Clerk.

RENE BAUSET,
Asst. City Clerk.

CITY COUNCIL

SPECIAL MEETING OF MONDAY, MARCH 20th, 1911.

ORDER OF THE DAY.

REPORT.

1. *Board of Commissioners*—To appoint stenographers for Fire Commissioners' office. (6th March.)

MOTIONS.

1. *Ward*.—To repeal vote re Forum Skating Rink. (23rd Jan.)

CONSEIL MUNICIPAL

ASSEMBLEE SPECIALE DU LUNDI, 20 MARS 1911.

ORDRE DU JOUR.

RAPPORT

1. *Bureau des Commissaires*—Pour nommer des sténographes pour le bureau des Commissaires des Incendies. (6 mars.)

MOTIONS.

2. *Ward*.—Pour abroger vote re patinoir Forum. (23 jan.)

3. *Clément*—Pour amender le règlement No. 260 *re* édifices. (6 mars.)
4. *Dandurand*—Pour l'adoption d'un règlement *re* enseignes électriques. (6 mars.)
5. *Bastien*—Pour nommer une certaine délégation. (6 mars.)

REGLEMENTS

6. 1^{re}, 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement à l'effet d'exproprier la Compagnie "Montreal Water & Power Co." (14 février.) (N. Lapointe.)
7. 1^{re}, 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement codifiant les règlements *re* taxes. (21 février.) (L. A. Lapointe.)
8. 1^{re}, 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement amendant les règlements Nos 49 et 362 *re* voûtes. (21 février.) (Robinson.)
9. 1^{re}, 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement amendant le règlement No 395, concernant la vente des journaux. (Tétreau.) (13 Juillet.)
10. 1^{re}, 2^{ème} et 3^{me} lecture d'un règlement régissant la construction des édifices sur certaines rues. (Leclaire) (20 octobre.)
11. 1^{re}, 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 313 *re* taxes. (2 septembre.) (Tétreau.)
12. 1^{re}, 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No 352 concernant les égouts. (2 septembre.) (Tétreau.)
13. 1^{re}, 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No 356 concernant les marchands d'effets d'occasion. (2 septembre.) (Tétreau.)
14. 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 296 concernant les marchés. (17 octobre). (Déguiere). (*Imprimé*.)
15. 1^{re}, 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No 163 concernant les cochers de place. (28 octobre.) (Lapointe, L. A.)
16. 3^{me} lecture d'un règlement à l'effet de permettre aux enfants de se servir de patins à roulettes. (28 octobre.) (Tétreau). (*Imprimé*.)
17. 1^{re}, 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement concernant la construction des édifices sur le Parc Valois. (28 octobre.) (Mayrand.)
18. 2^{ème} et 3^{me} lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No 367 *re* taxe d'eau. (21 Nov.) (Leclaire.) *Imprimé*.)
19. 1^{re}, 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement pour amender le règlement No 272 *re* Inspecteur de la Cité. (22 Oct.) (Lapointe, L. A.)
20. 1^{re}, 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement concernant la construction des édifices sur les rues Drummond et Prince Arthur. (16 janvier.) (Boyd.)
21. 1^{re}, 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement amendant le règlement No 404 *re* taxes. (23 janvier.) (Lapointe, L. A.)
22. 1^{re}, 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement à l'effet de permettre à la "Montreal Stock Yards Co." d'établir une passerelle. (20 février.) (O'Connell). (*Imprimé*.)

SUR LE BUREAU

Résolution de l'Association Immobilière *re* pavages. (6 mars.)

L. O. DAVID,
Greffier de la Cité.

3. *Clément*—To amend by-law No. 260 *re* buildings. (6th March.)

4. *Dandurand*—For a by-law *re* electric signs. (6th March.)

5. *Bastien*—To appoint a certain delegation. (6th March.)

BY-LAWS

6. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to expropriate the Montreal Water and Power Co. (14th February.) (N. Lapointe.)

7. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to codify by-laws *re* taxes. (21st February.) (L. A. Lapointe.)

8. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-laws Nos 49 and 362 *re* vaults. (21st February) (Robinson.)

9. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No 395 concerning sale of newspapers. (Tétreau.) (13th July.)

10. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on certain streets. (Leclaire) (20th October.)

11. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 313 *re* taxes. (2nd Sept.) (Tétreau.)

12. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 352 *re* sewers. (2 Sept.) (Tétreau.)

13. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 356 *re* second hand dealers. (2nd Sept.) (Tétreau.)

14. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 296 *re* markets. (17th Oct.) (Deguire). (*Printed*.)

15. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 163 *re* cabmen. (28th Oct.) (Lapointe, L. A.)

16. 3rd reading of a by-law to allow children to use roller skates. (28th Oct.) (Tétreau.) (*Printed*.)

17. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on Park Valois. (28th Oct.) (Mayrand.)

18. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No 367 *re* water rate. (21st Nov.) (Leclaire). (*printed*.)

19. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No 272 *re* City Surveyor. (22nd Dec.) (Lapointe, L. A.).

20. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on Drummond and Prince Arthur streets. (16th Jan.) (Boyd).

21. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No 404 *re* taxes. (23rd Jan.) (Lapointe, L. A.)

22. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow the Montreal Stock Yards Co. to erect a bridge. (20th Feb.) (O'Connell) (*Printed*.)

ON THE TABLE.

Résolution of Real Estate Association *re* pavements. 6th March.)

L. O. DAVID,
City Clerk.



TROTTOIRS

Avis aux Contribuables

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que les rôles spéciaux pour la construction de trottoirs dans les rues ci-dessous mentionnées de la Cité de Montréal, savoir:

St-Alexandre, du côté est, depuis la rue Dorchester à la rue Ste-Catherine.

St-Alexandre, du côté est, depuis la rue Craig à la rue des Jurés.

St-Alexandre, depuis le No. civique 19 à 25.

St-André, des deux côtés, depuis l'avenue Mont-Royal à la rue Gilford.

St-André, des deux côtés, depuis la rue Craig à la rue Dorchester.

Atwater et Delisle, vis-à-vis de l'église de St-Irénée.

Aylwin, au coin nord-est de la rue Ste-Catherine.

Bourget, au coin sud-ouest de la rue Ste-Emélie.

Canning, du côté est, depuis le G. T. R. à la rue St-Antoine.

Charlevoix, du côté est, depuis la rue Coleraine à la rue Ryde.

Cuvillier, du côté ouest, depuis la rue Notre-Dame à la rue Ste-Catherine.

Delinelle, des deux côtés, depuis le G. T. R. à la rue St-Jacques.

DeLorimier, vis-à-vis des Nos civiques 569 à 573.

DeMontigny, du côté sud, depuis l'avenue Papineau à la rue DeLorimier.

Des Erables, des deux côtés, depuis la rue Gauthier à la rue Mont-Royal.

Desery, du côté est, depuis la rue Duquette jusqu'à 300 pieds vers le nord.

Desery, du côté est, depuis la rue Rouville à la rue Duquette.

Ste-Elizabeth du Portugal, du côté ouest, depuis la rue Notre-Dame au G. T. R.

St-Ferdinand, du côté ouest, depuis la rue St-Ambroise à la rue Notre-Dame.

Frontenac, des deux côtés, depuis la rue Ontario à la rue Hochelaga.

Frontenac, des deux côtés, depuis la rue Notre-Dame à la rue Ontario où il n'y a pas de trottoirs permanents.

Fulford, du côté ouest, depuis la rue Quesnel à la rue St-Antoine.

St-Germain, du côté ouest, depuis la rue Duquette à la rue Ontario.

Hibernia, du côté ouest, depuis le G. T. R. à la rue Mullins.

Hibernia, du côté ouest, depuis la rue Mullin à la rue du Grand Tronc.

St-Hubert, du côté ouest, depuis la rue Marie Anne à la propriété des Pères du St-Sacrement.

St-Hubert, du côté est, depuis la rue Carrières au C. P. R.

Irène, du côté ouest, depuis la rue St-Jacques à la rue St-Antoine.

Island, du côté est, depuis la rue du Grand Tronc à la rue Centre.

Island, du côté ouest, depuis la rue du Grand Tronc à la rue des Manufactures.

St-Jacques, du côté nord, depuis la rue Guy à la rue Richmond.

St-Jacques, du côté sud, depuis la rue de la Montagne à la rue St-Martin.

Lacasse, des deux côtés, depuis la rue St-Jacques à la rue St-Antoine.

Laprairie, du côté est, depuis la rue du Grand Tronc à la rue Centre.

Milton, du côté sud, depuis la rue Shuter au trottoir permanent vers l'ouest.

Ste-Monique, côté ouest, depuis la rue Dorchester à la rue Cathcart.

Ste-Monique, du côté est, depuis la rue Latour à la rue Lagauchetièvre.

Montcalm, des deux côtés, depuis la rue Craig à la rue Demontigny.

Ontario, au coin nord-est de la rue Aylwin.

Plessis, des deux côtés, depuis la rue Lagauchetièvre à la rue Dorchester.

Prince, des deux côtés, depuis la rue des Communes à la rue Wellington.



SIDEWALKS

Notice to Ratepayers

PUBLIC NOTICE is hereby given that the special rolls of assessment for the construction of sidewalks in the following streets, viz:—

St. Alexander, East side from Dorchester to St. Catherine.

St. Alexander, East side from Craig to Jurors.

St. Alexander, from civic numbers 19 to 25.

St. André, both sides from Mount Royal to Gilford.

St. André, both sides from Craig to Dorchester.

Atwater and Delisle, opposite St. Irénée Church.

Aylwin, north east corner of St. Catherine.

Bourget, south west corner of St. Emélie.

Canning, east side from G. T. R. to St. Antoine.

Charlevoix, east side from Coleraine to Ryde.

Cuvillier, west side from Notre-Dame to St. Catherine.

Delinelle, both sides from G. T. R. to St. James.

DeLorimier, opposite civic Nos. 569 to 573.

DeMontigny, south side from Papineau to DeLorimier.

Des Erables, both sides from Gauthier to Mount Royal.

Desery, east side from Duquette to 300 feet northward.

Desery, both sides from Rouville to Duquette.

Ste. Elizabeth du Portugal, west side from Notre-Dame to G. T. R.

St. Ferdinand, west side from St. Ambroise to Notre-Dame.

Frontenac, both sides from Ontario to Hochelaga.

Frontenac, both sides from Notre-Dame to Ontario where

there is no permanent sidewalk.

Fulford, west side from Quesnel to St. Antoine.

St. Germain, west side from Duquette to Ontario.

Hibernia, west side from G. T. R. to Mullins.

Hibernia, west side from Mullins to Grand Trunk.

St. Hubert, west side from Mary Ann to property of Fathers of St. Sacrement.

St. Hubert, east side from Carrières to C. P. R.

Irène, west side from St. James to St. Antoine.

Island, east side from Grand Trunk to Centre.

Island, west side from Grand Trunk to Manufacturers.

St. James, north side from Guy to Richmond.

St. James, south side from Mountain to St Martin.

Lacasse, both sides from St. James to St. Antoine.

Laprairie, east side from Grand Trunk to Centre.

Milton, south side from Shuter to permanent sidewalk westwards.

St. Monique, west side from Dorchester to Cathcart.

St. Monique, east side from Latour to Lagauchetièvre.

Montcalm, both sides from Craig to Demontigny.

Ontario, north east corner of Aylwin.

Plessis, both sides from Lagauchetièvre to Dorchester.

Prince, both sides from Common to Wellington.

Ropery, des deux côtés, depuis la rue du Grand Tronc à la rue Châteauguay.

Rushbrooke, du côté nord, depuis la rue Hibernia à la rue Charlevoix.

Sherbrooke, depuis 400 pieds à l'ouest de la Côte des Neiges aux limites ouest de la Cité.

Walker, du côté ouest, depuis la rue St-Jacques à la rue St-Antoine.

Wellington, du côté nord, depuis la rue St-Etienne aux limites ouest.

Windsor, du côté est, depuis la rue St-Antoine à la rue La-gauchetiére.

Place Youville, depuis le numéro civique 10 à la rue Cal-lières.

sont terminés et déposés au bureau du soussigné à l'Hôtel de Ville.

Toutes les personnes y mentionnées comme sujettes au paiement de quelque taxe ou contribution foncière sont par les présentes sommées d'en payer le montant au soussigné, dans les dix jours de cette date, sans autre avis.

W. ROBB,
Trésorier de la Cité.

Bureau du Trésorier de la Cité,
Hôtel de Ville,
Montréal, 11 mars 1911.



CITE DE MONTRÉAL

Soumissions pour l'enlèvement des matières fécales.

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au Bureau des Commissaires seront reçues à leur bureau à l'Hôtel de Ville, jusqu'à midi, vendredi, le 24^{me} jour de mars 1911, pour l'enlèvement des matières fécales.

Des copies du cahier de charges, des formules de soumissions et des enveloppes ainsi que tous les renseignements dont on aura besoin, pourront être obtenus de l'Agent des Achats et des Ventes, à l'Hôtel de Ville, et les soumissions qui n'auront pas été faites sur lesdites formules et enfermées dans lesdites enveloppes seront écartées.

Le Bureau des Commissaires se réserve le droit de rejeter toutes les soumissions ou n'importe laquelle d'entre elles.

Les soumissions seront décachetées par le Bureau des Commissaires, en présence des intéressés à son assemblée régulière, dans sa salle de délibérations, à midi le 24^{me} jour de mars 1911.

Par ordre du Bureau des Commissaires,

L. N. SENECA
Secretary.

Bureau des Commissaires,
Hôtel de Ville,
Montréal 15 mars 1911.



QUARTIER LA FONTAINE

CHARGE D'E CHEVIN

Résultat de la Nomination

Attendu que, ce 16^{me} jour de mars courant, la nomination des candidats pour la charge d'échevin du quartier LaFontaine, de cette Cité, a eu lieu au Bureau du Greffier de la Cité, à l'Hôtel de Ville, suivant la loi; et

Attendu que deux candidats ont été proposés, à ladite nomination pour la charge d'échevin dudit quartier La-Fontaine, savoir:

Ropery, both sides from Grand Trunk to Châteauguay.
Rushbrooke, north side from Hibernia to Charlevoix.
Sherbrooke, from 400 feet west of Côte des Neiges to West City limits.

Walker, west side from St. James to St. Antoine.

Wellington, north side from St. Etienne to western limits.

Windsor, east side from St. Antoine to La-gauchetiére.

Place Youville, from civic No. 10 to Callières.

Are completed and are now deposited in the office of the undersigned at the City Hall.

All persons whose names appear therein as liable for the payment of any tax or assessment, are hereby required to pay the amount thereof to the undersigned at his said office, within ten days from this date, without further notice.

W. ROBB,
City Treasurer

City Treasurer's Office,

City Hall,

Montreal, 11 March, 1911.



CITY OF MONTREAL

Tenders for the removal of night soil.

SEALED TENDERS addressed to the Board of Commissioners, will be received at their office, City Hall, until 12 o'clock, noon, on Friday, the 24th day of March 1911, for the Removal of Night Soil.

Specifications, Blank Forms of Tender and envelopes, together with all information required may be obtained from the Purchasing and Sales Agent, City Hall, and no tender will be considered unless made on said Forms and enclosed in said envelopes.

The Board of Commissioners reserve the right to reject all or any of the tenders.

The tenders will be opened by the Board of Commissioners, in the presence of the interested parties, at their regular meeting in their Board room, at 12 o'clock, noon, on Friday the 24th day of March 1911.

By order of the Board of Commissioners,

L. N. SENECA,
Secretary.

Office of the Board of Commissioners,
City Hall,

Montreal, March 15th, 1911.



LA FONTAINE WARD

OFFICE OF ALDERMAN

Result of Nomination

Whereas this 16th day of March inst., the nomination of candidates for office of Alderman for LaFontaine Ward, of this City, was held in the City Clerk's Office, in the City Hall, in accordance to law; and

Whereas two candidates were proposed, at said nomination, for office of Alderman for said LaFontaine Ward, namely:

DUBEAU, EUDORE, chirurgien-dentiste, No 308 rue Sherbrooke Est;
LAVALLÉE, Louis ARSENE, avocat, Conseil en loi du Roi,
No 176 Parc LaFontaine.

Avis public est par les présentes donné que l'élection pour la charge d'échevin pour ledit quartier LaFontaine, aura lieu, MARDI, LE 28 MARS COURANT, et que les polls seront ouverts ce jour-là, dans ledit quartier, de 9 heures de l'avant-midi à 7 heures de l'après-midi, aux endroits qui seront indiqués dans un avis subséquent.

L. O. DAVID,
Officier Rapporteur.

Bureau du Greffier de la Cité,
Hôtel de Ville,
Montréal, le 16 mars, 1911.

DUBEAU, ENDRE, Surgeon-dentist, No. 308 Sherbrooke Street East;

LAVALLÉE, LOUIS ARSENE, Barrister, King's Counsel, No. 176 Park LaFontaine.

Public notice is hereby given that the election for the office of Alderman for the said LaFontaine Ward will be held on TUESDAY THE 28th DAY OF MARCH INST., and the polls will be opened on that day, in the said Ward, from the hours of NINE o'clock a.m. to SEVEN o'clock p.m., at the places specified in a subsequent notice.

L. O. DAVID,
Returning Officer.

City Clerk's Office,

City Hall,

Montreal, March 16th, 1911.

MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS—TRANSFERS OF PROPERTIES

HOCHELAGA & JACQUES-CARTIER

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregistrement Date of registration.	Date du contrat Date of deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur Purchaser.	No. du cadastre Cadastral number.	Etendue—Area. Rue —Street.	Genre—a—Descript.	Prix Price.
Ahuntsic	185884 27	Fév. 1911	23 fév. 1911	J. Hamer	A. Bourassa	228-338 & 339	5250 Peloquin	L \$ 450	
Laurier	185887 27	do	8 do	St. Lawrence Investment Society	S. Mastrantuono	10-1792	2775 Suzanne	B 1550	
St. Denis	185888 27	do	14 do	Sun Life Ass. Co.	E. D. Tetreau	490-249 etc	1749 St. Hubert	L 150	
St. Henri	185894 27	do	14 do	E. C. Crevier	Molsons Bank	1703-115, etc	3665 Notre Dame	L 1600	
N. D. de G	185895 27	do	14 do	Delle U. Décarie	J. E. Huntington	189-68	3300 Grey Avenue	L 1000	
Long. Pointe	185899 27	do	11 do	M. Gagnon et al	J. Therrien	390-130	5600 St. George	L 770	
N. D. de G	185901 27	do	24 do	Snérif de Montréal	Molsons Bank	½ N. E. 1682	1500 Notre Dame	B 1485	
Laurier	185904 27	do	18 do	M. Inv. & F. Co.	O. Lebeau	½ S. 11-979	3075 Esplanade	L 200	
Hochelaga	185905 27	do	22 do	Montreal Gas Co.	Dame G. Sulpizio	159-54	1804 DeLevis	B 342 76	
DeLorimier	185917 27	do	17 do	H. Scott	F. Girou	161-210, etc	4500 St. Jerome	L 1000	
St. Gabriel	185920 28	do	25 do	E. Corbeil	Dame D. Danseureau	3370-72	4050 Coleraine	B 4600	
Laurier	185921 28	do	21 do	Dame J. A. St Pierre	Dame J. F. Robitaille	10-1676	2500 St. Zotique	B 3500	
St. Denis	185922 28	do	21 do	W. J. Proulx	Dame L. A. Cadieux	339-419B	2010 Gilford	B 2700	
Ste. Marie	185923 28	do	13 do	S. L. Kolber	Max Kolber	½ Ind. 166-561	3600 LaFontaine	B Echange	
St. Jean Bte	185928 28	do	24 do	A. Engelberg	E. Heft	311	1875 Duluth	B \$ 6700	
Duvernay	185930 28	do	18 do	J. B. Drapeau	J. H. Bergeron et al	1-152	2500 Marie Anne	B 5150	
St. Henri	185931 28	do	25 do	Robt MacKay	J. L. E. Brunel	1091	3360 St. Jacques	B 3024	
St. Denis	185940 28	do	7 do	A. Massay	L. St Jean	7-624	2764 St. Hubert	L 1100	
Laurier	185944 28	do	21 do	V. Dellancello	J. Boucher	10-1416	1800 De Gaspé	B 650	
St. Denis	185949 28	do	2 do	J. A. Dubois	L. Fortin	½ N. O. 8-154	2750 Cowan	B 3300	
do	185951 28	do	26 juil. 1910	L. Malo	R. Larive	4 Ind. 7-694 & 695	586 St. Hubert	B 2800	
do	185952 28	do	20 fév. 1911	L. Boyer	M. Donohue	198-41 & 48	6000 Rivard	B 13500	
Ste. Marie	185953 28	do	20 do	J. B. Musgrove	I. Masters	172-856	1950 10ème Avenue	B \$175 for lot only.	
do	185954 28	do	20 do	I. Masters	F. Griffins	do	do	B \$ 225	
do	185958 28	do	10 nov. 1910	R. Land & Imp. Co.	Delle M. Valiquette	172-1948	8ème Avenue	L 175	
do	185959 28	do	13 fév. 1911	do	P. Bourdon	172-1016	9ème Avenue	L 175	
do	185961 28	do	18 do	do	P. Gagnon	172-2139	do	L 350	
St. Denis	185968 28	do	27 do	L. Masson	D. Menicocci et al	7-597	1558 St. André	L 1000	
St. Jean Bte	185970 28	do	24 do	P. Peritz	A. Schachter	423-2	2256 Rachel	B 4000	
Laurier	185971 28	do	23 do	J. H. A. Bohémier	P. H. Desjardins	10-1677	23 St. Zotique	B 2700	
St. Denis	185972 28	do	25 do	A. Beaulieu	V. E. Brien	328-459-1	3750 Mentana	B 8400	
De L'orri mier	185974 28	do	27 do	A. J. Ratelle	J. O. Danis	153-303	1850 Dorion	B 3600	
Bordeaux	185975 28	do	11 do	J. A. Hamelin	Delle M. Valiquette	3-38-99 & 99	10892 Pasteur	B 475	
Laurier	185978 28	do	27 do	H. Martin dit Barnabé	P. S. E. 137-245	2250 Hôtel de Ville	3300 Iberville	B 332 50	
Ste. Marie	185982 28	do	23 do	Succ. H. Hogan	L. Dubreuil	148-2768	205 Esplanade	B 400	
Bordeaux	185983 28	do	24 do	Dame R. Knox	Byers & Anglin	61-240, etc	4750 Maplewood	B 2500	
Mont Royal	185985 28	do	27 do	A. T. Lucas	O. Jasmin	28-209, etc	5808 Highland	B 2200	
N. D. de G	185987 28	do	24 do	O. Lamoureux	W. Duquette	15-76 à 79	9000 Mance	B 6240	
Laurier	185989 28	do	24 do	do	H. A. Saliba	179-250	3505 Sherbrooke	B 876 25	
N. D. de G	185996 28	do	14 jan. " "	R. Dandurand et al	Beaubien Limited	10-670, etc	878329 Casgrain	B 100000	
Laurier	186007 2	mars	1911	27 fév. "	A. Handfield	½ Ind. 330-61	3360 Chambord	B 2800	
St. Denis	186009 2	do	2 do	G. Gauthier	Dame W. G. Johnson	32-8	B 2900		
Mont Royal	186012 2	do	1 mars "	L. Allaire	P. S. E. 137-149	1859 Cadieux	B 1700		
Laurier	186014 2	do	27 fév. "	T. J. Storey et al	J. B. Stanley	162-172	15900 Kensington	L 1000	
N. D. de G	186015 2	do	28 do	The Smart Bagg Co. Ltd	The Smart Bagg Co. Ltd	2674-5	39382 Mullins	L 100 & consid.	
St. Gabriel	186056 2	do	15 do	do	Dame P. Massicotte	399-130, etc	12700 Notre Dame	L \$ 1950	
Long. Pointe	185997 2	do	28 do	P. Tétreault	S. Liber	½ N. O. 353	1500 St. Dominique	B 2000	
St. Jean Bte	185998 2	do	27 do	O. Ranger	H. Dagenais	400-36	3500 Notre Dame	B \$520 for lot only.	
Long. Pointe	185999 2	do	1 mars "	P. Tétreault	A. Renaud	do	do	B \$ 919 75	
do	186000 2	do	1 do	H. Dagenais	F. Ferraro	do	do	B \$ 919 75	
Laurier	186008 2	do	22 fév. "	A. Bergeron	J. Nadon	11-1278	1926 Atlantic	B 925	
do	186009 2	do	20 do	J. Dupont	J. Dupont	½ N. 11-528	2200 Clark	B 2200	
Hochelaga	186010 2	do	23 do	E. Berthiaume	J. Dupont	22-58	3285 Valois	B 2800	
Laurier et St. Denis	186011 2	do	31 jan. "	A. Chevalier	J. Rochon	20, etc	848 Clark	B 7000	
Hochelaga	186012 2	do	27 fév. "	Dame A. Masse	A. Dozois	22-178	2400 Valois	B 3300	
St. Denis	186017 2	do	28 do	P. Thériault	A. Mignault	209-42	23224 St. Denis	B 1	& consid.
Laurier	186019 2	do	24 do	O. Lamoureux	W. Duquette	11-266	1896 St. Laurent	B \$ 6700	
do	186023 2	do	24 do	do	P. Gagné	P. 62	2130 do	B 2982	
N. D. de G	186026 2	do	27 do	West End Land Co.	H. A. Barry	162-255	2650 Madison	B 225	
do	186028 2	do	21 do	L. G. Swallow	F. E. Donovan	162-371	do	L 400	
Rosemont	186029 2	do	9 do	F. X. David	Shawinigan W. & P.	193	38394 Public Road	B 25000	
St. Jean Bte	186032 2	do	20 do	Dame E. A. Lemire	L. Boyer	16-3	4850 Mont Royal	B 15500	
St. Denis	186033 2	do	28 do	Crystal S. L. Co., Ltd	J. H. Gauthier et al	2643-1615	1600 Hôtel de Ville	B 30	
Hochelaga	186039 2	do	20 do	M. Dambrosio	E. D. Berthelet	22-65	5786 Valois	B 13500	
St. Denis	186040 2	do	25 do	E. D. Berthelet	C. Choquette, fils	162-230	2178 St. Denis	B 12500	
Duvernay	186041 2	do	27 do	T. Girard	E. K. Malouf	8-210	2800 Mont Royal	B 13500	
Hochelaga	186042 2	do	25 do	E. D. Berthelet	C. Choquette, fils	29-1087, etc	4250 Ylwain	B 4100	
St. Gabriel	186057 2	do	27 do	G. T. Somers	J. A. Lamy	2882	4818 Centre	B 22'00	
St. Paul	186065 2	do	24 do	Dame C. Dubé	H. Gagné	3986-3	2'00 Rielle	B 4800	
Laurier	186066 2	do	27 do	H. F. Gribble	Dame F. X. Turgeon	½ N. O. 12-16-24	25'00 Mance	B 5500	
St. Denis	186068 2	do	18 do	W. Pean	J. Ryan	488-147B	2000 St. André	B 900	
Emard	186069 2	do	16 do	Cie des Terrains Suburbains de Montréal	J. Desrosiers	4669-112	4000 6ème Avenue	B 1400	
do	186070 2	do	9 do	do	F. X. Lefebvre	3912-122	4100 Beaulien	B 700	
do	186071 2	do	11 do	do	D. Labelle	3912-288	5950 Davidson	B 2000	
do	186072 2	do	16 do	do	H. Gagné	3912-45	2050 Beaulien	B 400	
Laurier	186079 2	do	18 do	M. Inv. & F. Co.	V. Fournier	½ S. 11-705	2200 Waverly	B 275	
Long. Pointe	186081 2	do	21 do	P. Tétreault	O. Emard dit Potvin	400-96	2250 St. Pierre	B 200	
do	186082 2	do	23 do	do	Dame E. Beaupré	399-964	4320 Ontario	B 200	
do	186083 2	do	23 do	do	R. Chassay	399-86, etc	“ do	L 200	
do	186084 2	do	25 do	G. Willems	R. Chassay	399-243	2250 St. Antoine	B 400	
Mont Royal	186052 2	do	1 mars "	G. Gauthier	Dame W. G. Johnson	32-8	2500 Bellingham	B 2900	
St. Marie	186088 2	do	23 fév. "	Succ. H. Hogan	L. Petitjean	148-2750	2050 Iberville	B 307 50	
Mont Royal et N. D. de G	186089 2	do	24 jan. "	Dame R. Talbord	Dame F. X. L. Fortier	4669-112	176162 Côte St. Luc	B 2500	
Laurier	186093 2	do	22 fév. "	C. H. Branchard	L. S. Gauthier	3912-309	19512 Lanrier	B 2500	
do	186095 2	do	28 jan. "	Dame L. Boulanger	J. Ratto	138-17	1840 St. Joseph	B 5500	
St. Denis	186096 2	do	28 do	M. Fineberg	N. A. Millette	209-20	2575 St. Denis	B 6750	
do	186097 2	do	15 fév. "	Dame V. Brosseau	Dame A. Mornesse	7-120	2725 St. Hubert	B 2275	

MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS. Suite.—TRANSFERS OF PROPERTIES. Cont.

HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER.—(Suite—Continued).

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregistrement Date of registration.	Date du contrat Date of deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur Purchaser.	No. du cadastre Cadastral number.	Etendue—Area. Rue Street.	Genre.—a—Descript. Prix Price.	
St Jean Bte.	186098	2 mars 1911	26 jan. 1911	A. Sutherland	I. Rappaport	15-1041	Laval	B \$ 3350	
Hochelaga	186105	3 do	8 fév. " "	Succ. H. Hogan	C. Chevalier	148-2167	DeLévis	B \$ 329 72	
De Lorimier	186109	3 do	20 jan. "	A. Houle	O. Laferrière	161-457	Chabot	400	
St Denis	186110	3 do	4 do	J. Besner	O. Besner	325-381	Gilford	2700	
do	186111	3 do	4 do	do	T. Besner	325-382	do	2900	
St Gabriel	186112	3 do	25 do	Dame J. Jette, père	C. Lavoie	1955	Centre	4500	
St Denis	186129	3 do	25 fév. "	Montreal Royal L. Co.	Z Charbonneau	5616	St-L laurent	675	
do	186130	3 do	25 do	Dame S. Bleignier	Delle G. L. Goulet	2630-299	Projetée	800	
do	186132	3 do	1 mars "	do	J. A. Jarry	490-334	St-Hubert	1	
Laurier	186138	3 do	21 fév. "	F. J. Poirier	E. Vaudry	10-1793	Suzanne	& consid.	
do	186139	3 do	21 do	E. Vaudry	Cité de Montréal	do	do	B \$ 675	
St Gabriel	186149	3 do	2 do	T. Collins	I. Asselin	1/ N. E. 2783	St-Charles	1319 20	
St Henri	186150	3 do	2 do	St. Henry Land Co.	A. Lesage	1704-397	Ste-Elizabeth	1600	
Laurier	186152	3 do	28 do	W. Lalande	J. Lalande	1/ S. 11-644	St-Urbain	1275	
Hochelaga	186158	3 do	2 do	Dominion Biscuit Co., Ltd.	Ramsays Ltd.	23-518	Duquette	B 150	
N. D. de G.	186159	3 do	1 do	C. J. Brown	N. Chartrand	189-186-1	Grey Ave	& consid.	
Laurier	186165	3 do	23 do	F. Clermont et al.	P. Ducharme	137-251	Hôtel de Ville	B \$ 6500	
do	186166	3 do	27 do	P. Villeneuve	A. Ducharme	10-1585	St-Zotique	3000	
St Henri	186170	3 do	13 oct. 1910	L. Henry, jr.	E. Germain	1649	St-Jacques	2100	
St Denis	186172	3 do	28 fév. 1911	H. Bossi	M. Block	161-4A	Mont Royal	& consid.	
St Paul	186174	3 do	16 do	B. Spedding	J. Humble	P. 3426	Frothingham	B \$ 3630	
St Denis	186183	3 do	2 mars "	G. Martel	G. Dubois	7-864	St-Hubert	1500	
Long. Pointe	186185	3 do	2 do	Cie de Const. St. Laurent	M. Tardif	21-1367	1ère Avenue	2500	
Laurier	186187	3 do	23 fév. "	Succ. F. Buller	J. A. Champagne	10'-1110	Marcil	75	
Bord-aux	186190	3 do	20 do	Park Reality Co.	Delle H. Cummings	637-540	1900	2205 22	
do	186191	3 do	20 do	do	W. C. Bath	637-414	Adele	162	
Emard	186194	3 do	21 do	St. Paul Land Co.	E. Primeau	3608-267	Bickerdike	120	
Bordeaux	186195	3 do	21 do	Park Reality Co.	I. Frankel et al.	638-371, etc.	2214	380	
Laurier	186196	3 do	21 do	H. Péladeau	H. Paiement et al	12-9-19	2750	Ogilvy	11000
Duvernay	186201	4 do	21 do	E. Renaud	H. Filiatrault	10-142, etc.	1/ S. Andre	2475	
Laurier	186203	4 do	2 mars "	E. E. Cummings	T. Girard	12-12-2	Park Ave	150 00	
Hochelaga	186204	4 do	25 fév. "	E. D. Berthelet	C. Choquette	22-65	Valois	6000	
Long. Pointe	186266	4 do	23 do	P. Bilaudeau	J. Bte Dupré	407-75, etc.	2230	Gaulier	3300
Laurier	186208	4 do	16 do	R. W. Caddish	M. McGellisk	1/ L. 88-12	Esplanade	550	
do	186210	4 do	24 do	E. Desmarais	H. Péladeau	12-9-17	Park Ave	55' 0	
De Lorimier	186213	4 do	28 do	A. Desjardins	W. Pigeon	153-167	imard	3530	
Emard	186214	4 do	16 do	L. Dupuis	G. C. Poulin	3616-552	Jarry	8000	
Long. Pointe	186216	4 do	1 mars "	M. Ta dif	J. Paquin	21-1367	1ère Ave	75	
Laurier	186217	4 do	3 do	C. McKay	E. L. Stuve	12-20-5, etc.	Mance	600	
Long. Pointe	186219	4 do	6 fév. "	P. Tétreault	J. W. Creighton	400-28	Notre-Dame	520	
St Jean Bte.	186220	4 do	15 do	Succ. Dame J. Lecompte	W. Lecompte	86			
Long. Pointe	186221	4 do	16 do	P. Tétreault	F. A. Bellefeuille	399-34	Hôtel de Ville	6000	
Hochelaga	186222	4 do	16 do	do	E. S'atport	399-666	Lagachetiére	260	
do	186223	4 do	24 sept. 1917	Mary Ellen Guerin	J. Lussier	23-560	Azilda	390	
do	186224	4 do	1 mars 1911	J. Lus-ier	G. Granger	do	Ontario	1056	
Laurier	186225	4 do	28 fév.	P. Tétreault	N. Lebrun	399-453	2640	2200	
De Lorimier	186230	4 do	2 mars "	J. P. Archambault	N. Gubault	1/ 11-674	Dorchester	390	
St Denis	186231	4 do	7 nov. 1910	H. Brossard	J. Bte Dupré	152-94	2500	St-Urbain	3500
N. D. de G.	186241	4 do	4 mars 1911	Vallières	J. I. Hainault	325-124	5000	Bordeaux	12000
De Lorimier	186242	4 do	18 fév. "	M. Inv & F. Co.	A. H. Ross	171-155	1958	Mentana	2700
Laurier	186248	6 do	9 do	R. Levesque	A. Blanchard	4100	Regent Ave	720	
do	186251	6 do	1 do	X. Cha-bonneau	R. Beaupry	3290	Papineau	3800	
do	186254	6 do	28 do	W. Duquette	J. P. Beaupry	11-266	Clark	11000	
N. D. de G.	186256	6 do	28 do	do	do	1896	St-Laurent	6700	
do	186257	6 do	28 do	do	P. 62	7858	Mance	6240	
do	186260	6 do	3 do	L. Charpentier	J. E. Tremblay	179-338, etc.	21' St-Laurent	2982	
do	186262	6 do	17 do	J. A. Arcand	B. Bilodeau	22-170	Highland	2200	
Rosemont	186263	6 do	17 do	do	L. Bilodeau	22-169	2175	St André	2100
N. D. de G.	186271	6 do	20 do	St. Lawrence Const. Co.	do	"	2400	Valois	5500
Laurier	186273	6 do	27 do	U. L. Chopin	Shawinigan W. & P.	183-169, etc.	do	5500	
do	186274	6 do	28 do	do	W. G. H. Marcon	189-291	Jeanne d'Arc	5850 50	
do	186277	6 do	3 mars "	F. Jubinville	J. P. Severs	189-289	Vendome Ave	1196 40	
Emard	186284	6 do	2 do	L. Gougeon	R. Legault dit Deslauriers	1/ S. 11-745	do	1194 30	
Laurier	186285	6 do	3 do	Dame W. Mann	A. Côté	3880-3	Waverly	6000	
do	186287	6 do	21 fév. "	W. H. Howard	V. Tétreault	4874-307, etc.	Beaulieu	400	
N. D. de G.	186288	6 do	4 mars "	Dame G. Gibbons	H. L. Paiement et al.	12-14-19 & 20.	Rockland	298 60	
Hochelaga	186291	6 do	28 fév. "	A. Larin	E. Vaudry	180-887A	Hu'chison	11000	
Laurier	186297	6 do	2 mars "	Succ. H. Hogan	I. L. Lafleur	180-260	De Gaspe	1400	
do	186307	6 do	21 fév. "	A. Dufour	L. Goyette	148-1858	Crawford	1200	
Ahnntsic	186308	6 do	28 do	Dame J. T. Robitaille	J. Dufour	50-350	Ontario	444 13	
St Denis	186310	6 do	21 do	Dame D. L. Bessette	S. Vallée	10-1676	St Germain	5000	
do	186311	6 do	27 do	J. F. Bourbonnais	C. N. Fortin et al.	2250	St Zotique	600	
St Henri	186313	6 do	2 mars "	Succ. E. Mackay	Dame G. Lefrançois	248-3, etc.	34650	1200	
do	186314	6 do	2 do	do	5-417	4332	Beaulieu	1	
do	186315	6 do	2 do	do					
do	186316	6 do	2 do	do					
do	186317	6 do	2 do	do					
do	186318	7 do	2 do	Dame J. Bureau	J. Ladouceur	P. C. 1475	Ste Marguerite	& consid.	
do	186319	7 do	2 do	Ltd.	P. N. O. 1476	do	do	B \$ 816 75	
do	186320	7 do	24 fév. "	Dame d'Importation,	1476A-2	3300	do	816 75	
do	186321	7 do	2 do	Ltd.	P. C. 1476A-2	1650	do	1633 50	
do	186322	7 do	2 do	Ltd.	P. N. O. 1605	3370	do	816 75	
do	186323	7 do	2 do	Ltd.	P. N. O. 8-688	2630	Labelle	1633 50	
do	186324	7 do	2 do	Ltd.	do	do	do	150	
do	186325	7 do	2 do	Ltd.	P. N. O. 12-14-8	2762-6	Avenue du Parc	6500	

